

# 香港知識產權公報

Hong Kong Intellectual Property Journal

2016年12月23日  
23 December 2016



## 目錄 Contents

### 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按申請人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Applicant

### 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

### Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告

### Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

#### 根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 39(1)(b)條，標準專利 20 年期屆滿終止

Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 126(1)(b)條，短期專利 8 年期屆滿終止

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復

Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

勘誤

Corrigendum

## 以下事項沒有記錄

### No Records for the Following Matters

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復

Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復

Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利

Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 44 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後撤銷標準專利

Revocation of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 44 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書

Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利

Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

## 註釋

### A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

- [11] 文件編號
- [13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
- [21] 申請獲編配的編號
- [22] 申請提交日期
- [25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
- [30] 優先權資料
- [43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
- [45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
- [51] 國際專利分類
- [54] 發明名稱
- [57] 撮錄
- [62] 本申請的較早原案申請編號
- [71] 申請人姓名/名稱及地址
- [72] 據知的發明人姓名/名稱
- [73] 獲批予人姓名/名稱及地址
- [74] 代理人姓名/名稱及/或送達地址
- [86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
- [87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

## B. 分類索引

1. 分類索引按照國際專利分類排列。
2. 祇分為大類及小類兩種。
3. 擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上。在這種情況下，其後在第二、第三個（如此類推）分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [11] 旁會加上（\*）標記，表示文件可互相參照（參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段）。

## C. 發表編號索引

發表編號索引按照發表編號由小至大排列。

## D. 申請編號索引

申請編號索引按照申請編號由小至大排列。

## E. 姓名／名稱索引

### 概要

1. 為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議。
2. 姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱。

### 法人名稱

3. 公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱。

## F. 補充資料

### 文件代碼

1. 本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利

A = 發表記錄請求

B = 發表已批予專利的說明書

C = 發表經修訂或更正的說明書 (已批予專利)

A9= 發表經更正的說明書 (已發表記錄請求)

憑藉專利 (過渡性安排)規則批予的標準專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

### 指定專利當局的發表編號

2. 在發表編號 [11]一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號。



## Notes

### A. INID Codes

“INID” Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. “INID” is an acronym for “Internationally agreed Numbers for the Identification of Data”. The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

- [11] Number of the document
- [13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
- [21] Number (s) assigned to the application (s)
- [22] Date (s) of filing application (s)
- [25] Language in which the published application was originally filed
- [30] Priority Data
- [43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
- [45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
- [51] International Patent Classification
- [54] Title of the invention
- [57] Abstract
- [62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
- [71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
- [72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
- [73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
- [74] Name of agent and/or address for service
- [86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
- [87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published

## **B. Classification Index**

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (\*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

## **C. Publication Number Index**

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

## **D. Application Number Index**

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

## **E. Name Index**

### General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

### Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

## F. Supplementary Details

### Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance

A = Publication of request to record

B = Publication of granted patent specification

C = Publication of amended or corrected specification after grant

A9 = Publication of corrected specification of published request to record

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements) Rules

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

### Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1217079 – 1217148

- |   |  |
|---|--|
| <p>[51] A01K</p> <p>[25] En</p> <p>[21] 16105084.8</p> <p>[86] 03.03.2014</p> <p>[87] 04.09.2014</p> <p>[30] 01.03.2013</p> <p>17.01.2014</p> <p>[54] ANIMAL INTERACTION DEVICE, SYSTEM, AND METHOD<br/>動物互動裝置、系統和方法</p> <p>[71] CLEVERPET LLC<br/>302 WASHINGTON ST. #150<br/>SAN DIEGO<br/>CALIFORNIA 92103<br/>UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA</p> <p>[72] TROTTIER, LEO<br/>KNUDSEN, DANIEL</p> <p>[74] GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED<br/>9/F., GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING<br/>36-44 PAK TIN PAR STREET<br/>TSUEN WAN, NEW TERRITORIES<br/>HONG KONG</p> | <p>[11] 1217080<br/>CN105025703 A</p> <p>[13] A</p> <p>[22] 04.05.2016</p> <p>PCT/US2014/019927</p> <p>W02014/134606</p> <p>US 61/771,161</p> <p>US 61/928,939</p> |
|---|--|

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <p>[51] A01N</p> <p>[25] En</p> | <p>[11] 1217079<br/>EP2938193 A1</p> <p>[13] A</p> |
|---------------------------------|--|

- [21] 16105083.9 [22] 04.05.2016  
[86] 31.12.2013 PCT/US2013/078511  
[87] 03.07.2014 WO2014/106254  
[30] 31.12.2012 US 61/747,475  
[54] SYNERGISTIC FUNGICIDAL COMPOSITIONS  
協同殺真菌之組合物  
[71] Dow AgroSciences LLC  
9330 Zionsville Road  
Indianapolis, IN 46268  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] OUIMETTE, David G.  
MANN, Richard K.  
MATHIESON, John T.  
DASILVA, Olavo Correa  
[74] HASTINGS & CO.  
5th Floor, Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central, Hong Kong

- 
- [51] A23B [11] 1217081  
CN105325534 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 16105078.6 [22] 04.05.2016  
[30] 05.08.2014 JP 2014-159243  
[54] STERILIZATION METHOD AND STERILIZATION APPARATUS FOR FRUITS AND  
VEGETABLES  
果菜的殺菌方法及果菜的殺菌裝置  
[71] SHIBUYA KOGYO CO., LTD.  
58, Koh, Mamedahonmachi  
Kanazawa-shi, Ishikawa  
JAPAN  
澀谷工業株式會社  
日本  
[72] SHIBUYA Hirotoshi 澀谷弘利  
NAKA Toshiaki 中俊明  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

---

[51] **A23C**                    [11] **1217082\***  
A23L                            EP2934189 A1  
                                 [13] A

---

[51] **A23L**                    [11] **1217082\***  
A23C                            EP2934189 A1  
A61K                            [13] A  
[25] En  
[21] 16104752.2            [22] 26.04.2016  
[86] 18.12.2013           PCT/US2013/076026  
[87] 26.06.2014           W02014/100126  
[30] 18.12.2012           US 61/738,491  
[54] HUMAN MILK OLIGOSACCHARIDES TO AMELIORATE SYMPTOMS OF STRESS  
     緩減壓力症狀的人乳寡糖  
[71] ABBOTT LABORATORIES  
     Dept. 377, B1dg AP6A-1  
     100 Abbott Park Road  
     Abbott Park, 60064  
     UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] CHOW, JoMay  
     PANASEVICH, Matthew  
[74] Wilkinson & Grist  
     6th Floor, Prince's Building  
     Chater Road HONG KONG

---

[51] **A61B**                    [11] **1217083**  
                                 CN105030243 A  
                                 [13] A  
[25] Ch  
[21] 16105106.2            [22] 04.05.2016  
[30] 25.04.2014           GB 1407288.8  
[54] ACTIVITY MONITORS  
     活動監視器  
[71] SPEEDO INTERNATIONAL LIMITED  
     8 Manchester Square  
     London W1U 3PH  
     UNITED KINGDOM  
     速比濤國際有限公司

## 英國/聯合王國

- [72] Tim SHARPE 蒂姆·夏普  
Dips PATEL 迪普斯·帕特爾  
Chris JOHNSON 克里斯·約翰遜
- [74] Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building  
Chater Road HONG KONG

- [51] **A61B**                    [11] **1217084\***  
A61M                            EP2956059 A1  
                                  [13] A
- [25] En
- [21] 16105150.7    [22] 05.05.2016
- [86] 14.02.2014    PCT/EP2014/052881
- [87] 21.08.2014    W02014/125059
- [30] 14.02.2013    US 61/764,957
- [54] METHOD FOR DETERMINING A RESPIRATORY CONDITION BASED ON FUNCTIONAL  
RESPIRATORY IMAGING  
一種基於功能性呼吸成像確定呼吸狀況的方法
- [71] Fluidda Respi  
Groeningenlei 132  
2550 Kontich  
BELGIUM
- [72] DE BACKER, Jan
- [74] VIVIEN CHAN & CO.  
32nd Floor, Harbour Centre  
25 Harbour Road  
Wan Chai, Hong Kong

- [51] **A61K**                    [11] **1217082\***  
A23L                            EP2934189 A1  
                                  [13] A

- [51] **A61K**                    [11] **1217085\***  
B82Y                            EP2938364 A1  
                                  [13] A
- [25] En
- [21] 16104731.8    [22] 26.04.2016

- [86] 30.12.2013 PCT/US2013/078361  
 [87] 03.07.2014 W02014/106208  
 [30] 28.12.2012 US 201261746866P  
 [54] TARGETED CONJUGATES ENCAPSULATED IN PARTICLES AND FORMULATIONS THEREOF  
 包封在顆粒中的靶向綴合物及其製劑  
 [71] Tarveda Therapeutics, Inc  
 134 COOLIDGE AVENUE  
 WATERTOWN  
 MA 02472  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] BILODEAU, Mark, T.  
 KADIYALA, Sudhakar  
 SHINDE, Rajesh  
 WHITE, Brian  
 WOOSTER, Richard  
 BARDER, Timothy, Edward  
 MOREAU, Benoît  
 [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
 22/F, Great Eagle Centre  
 23 Harbour Road  
 Wanchai HONG KONG

- [51] **A61K** [11] **1217086\***  
 A61Q GB2525793 A  
 [13] A  
 [25] En  
 [21] 16104891.4 [22] 28.04.2016  
 [86] 15.05.2015 PCT/US2015/031166  
 [87] 19.11.2015 W02015/175986  
 [30] 16.05.2014 US 61/994,709  
 [54] KERATIN TREATMENT FORMULATIONS AND METHODS  
 護理角蛋白的製劑及方法  
 [71] LIQWD INC  
 1482 East Valley Road  
 701 SANTA BARBARA  
 California 93108  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] Eric D. Pressly  
 Craig J. Hawker  
 [74] WENPING & CO.  
 1701 Tung Wai Commercial Building



111 Gloucester Road  
Hong Kong

---

- [51] A61K [11] 1217087  
CN105025891 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16105038.5 [22] 03.05.2016
- [86] 10.09.2013 PCT/US2013/059039
- [87] 13.03.2014 WO2014/040067
- [30] 10.09.2012 US 61/698,919
- [54] COMPOSITION OF HMB AND ATP AND METHODS OF USE  
HMB 和 ATP 的組合物及使用方法
- [71] METABOLIC TECHNOLOGIES, INC.  
2711 South Loop Drive  
Suite 4400 Ames, Iowa 50010  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
代謝科技有限公司  
美國/美利堅合眾國
- TSI, Inc.  
135 West Main Street  
Suite B, Missoula, MT 59802  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
TSI 股份有限公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] BAIER, Shawn S · 拜爾  
KOLB, Larry L · 科爾布  
RATHMACHER, John J · 拉特馬克
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] A61K [11] 1217088\*  
C12Q CN105025878 A  
A61M [13] A
- [25] En
- [21] 16105052.6 [22] 04.05.2016

- [86] 03.10.2013 PCT/US2013/063292
- [87] 10.04.2014 WO2014/055775
- [30] 03.10.2012 US 61/709337
- [54] USE OF MICROVESICLES IN DIAGNOSIS, PROGNOSIS, AND TREATMENT OF  
MEDICAL DISEASES AND CONDITIONS  
微泡在醫學疾病和病況的診斷、預後和治療中的用途
- [71] EXOSOME DIAGNOSTICS, INC.  
THE LASKER BIOMEDICAL RESEARCH BUILDING  
3960 BROADWAY  
SUITE 540  
NEW YORK, NY10032  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] COMPER, Wayne  
RAMACHANDRAN, Aparna  
YAN, Haoheng  
RUSSO, Leileata, M.  
SKOG, Johan Karl Olov
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 
- [51] A61K [11] 1217089\*  
A61P CN105377247 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16105070.4 [22] 04.05.2016
- [86] 25.03.2014 PCT/EP2014/055947
- [87] 02.10.2014 WO2014/154683
- [30] 26.03.2013 EP 13161089.1
- [54] PHARMACEUTICAL FORMULATION COMPRISING PHOSPHATIDYLCHOLINE FOR THE  
TREATMENT OF ULCERATIVE COLITIS  
用於治療潰瘍性結腸炎含磷脂酰胆碱的藥物製劑
- [71] LIPID THERAPEUTICS GMBH  
脂質治療有限公司  
德國  
海德堡內恩海默場 518 號
- [72] KEILHAUER, Gerhard 哥哈德·謝豪爾
- [74] George G. Wang  
Suite 17A, Tower 7  
Fanling Town Center  
Fanling

NT, Hong Kong

---

- [51] A61K [11] 1217090  
EP2977042 A1  
[13] A
- [25] En  
[21] 16105086.6 [22] 04.05.2016  
[54] OLOPATADINE FORMULATIONS FOR TOPICAL NASAL ADMINISTRATION  
用於局部鼻施用的奧洛他定製劑
- [71] Novartis AG  
Lichtstrasse 35  
4056 Basel  
SWITZERLAND
- [72] Singh, Onkar, N.  
Wall, G., Michael  
Jani, Rajni  
Chowhan, Masood A.  
Han, Wesley, Wehsin
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 

- [51] A61K [11] 1217091\*  
A61P EP2965749 A1  
[13] A
- [25] En  
[21] 16105087.5 [22] 04.05.2016  
[30] 03.12.2009 US 61/266,368  
[54] CARBOXYVINYL POLYMER-CONTAINING NANOPARTICLE SUSPENSIONS  
含羧乙烯基聚合物的納米顆粒混懸液
- [71] Alcon Research, Ltd.  
6201 South Freeway  
IP Legal TB4-8  
Fort Worth,  
Texas 76134-2099  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] CHOWHAN, Masood A.  
GHOSH, Malay  
HAN, Wesley Weshin

ASGHARIAN, Bahram

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **A61K**                    [11] **1217092\***  
C07D                                    EP2956138 A1

[13] A

[25] En

[21] 16105107.1            [22] 04.05.2016

[86] 14.02.2014            PCT/US2014/016439

[87] 21.08.2014            W02014/127214

[30] 15.02.2013            US 61/765,487

01.11.2013            US 61/898,778

[54] THERAPEUTIC COMPOUNDS AND USES THEREOF  
治療性化合物及其用途

[71] Kala Pharmaceuticals, Inc.

100 Beaver Street  
Suite 201, Waltham  
MA 02453

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] ONG, Winston, Zapanta

NOWAK, Pawel, Wojciech

ASKEW, Ben, C.

KIM, Jinsoo

[74] You Yi International Intellectual Property Services Limited

Unit 2701, 27/F, Global Gateway Tower,  
No. 63 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan,  
Kowloon  
HONG KONG

---

[51] **A61K**                    [11] **1217093\***  
G01N                                    CN105327347 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16105145.5            [22] 30.10.2013

[30] 19.07.2010            EP 10170008.6

[62] 30.10.2013            13112206.0

[54] BLOOD PLASMA BIOMARKERS FOR BEVACIZUMAB COMBINATION THERAPIES FOR

## TREATMENT OF BREAST CANCER

貝伐單抗組合療法用於治療乳腺癌的血漿生物標誌物

[71] F. Hoffmann-La Roche AG

Grenzacherstrasse 124

CH-4070 Basel

SWITZERLAND

霍夫曼-拉羅奇有限公司

瑞士

[72] DE HAAS, Sanne Lysbet S·L·德哈斯

DELMAR, Paul P·德爾馬

FOERNZLER, Dorothee D·福爾恩茲勒

KLAUSE, Ursula U·克勞斯

SCHERER, Stefan S·謝勒

[74] Kwan, Wong &amp; Partners

Unit 1406, 14/F.

The Broadway

54-62 Lockhart Road

Wanchai, Hong Kong

[51] A61K

[11] 1217094

CN105050581 A

[13] A

[25] En

[21] 16105147.3

[22] 05.05.2016

[86] 21.10.2013

PCT/US2013/065834

[87] 01.05.2014

W02014/066206

[30] 22.10.2012

US 61/716,753

[54] REDUCING INTER-PATIENT VARIABILITY OF LEVODOPA PLASMA CONCENTRATIONS

降低左旋多巴血漿濃度的患者間可變性的方法

[71] CIVITAS THERAPEUTICS, INC.

190 Everett Avenue Chelsea

MA 02150

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

絲維塔斯治療公司

美國/美利堅合眾國

[72] BATYCKY, Richard, P. R·P·巴泰奇

FREED, Martin M·弗瑞德

[74] FORTUNE TRADE CONSULTANTS CO., LIMITED

Rm 1801-02

Workingfield Commercial Building

408-412 Jaffe Road

Causeway Bay HONG KONG

---

[51] A61K  
C01G

[11] 1217099\*  
CN105517956 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07C

[11] 1217100\*  
CN104974024 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1217101\*  
CN105431429 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1217102\*  
CN105026403 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1217103\*  
CN105037273 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07K

[11] 1217107\*  
EP2961774 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C12N

[11] 1217108\*  
EP2942391 A1

[13] A

---

[51] A61M                      [11] 1217084\*  
A61B                              EP2956059 A1  
[13] A

---

[51] A61M                      [11] 1217088\*  
A61K                              CN105025878 A  
[13] A

---

[51] A61M                      [11] 1217095  
                                    CN105343969 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 16104684.5      [22] 25.04.2016

[54] SPACE CHAMBER  
霧化器

[71] Diego JAROSLAVKY

J·迭戈

阿根廷

布宜諾斯艾利斯自治大學

利馬 1635 號 B 部 7 樓

[72] Diego JAROSLAVKY J·迭戈

[74] 中國知識產權事務所(香港)有限公司

香港九龍尖沙咀亞士厘道 33 號

九龍中心 9 樓 903 室

---

[51] A61N                      [11] 1217096  
                                    EP2983778 A1  
[13] A

[25] En

[21] 16105072.2      [22] 04.05.2016

[86] 12.03.2014      PCT/US2014/023977

[87] 09.10.2014      W02014/164972

[30] 15.03.2013      US US201313836287

[54] MRI COMPATIBLE ELECTRODE CIRCUIT  
MRI 兼容電極電路

[71] Imricor Medical Systems, Inc.

400 Gateway Boulevard

Burnsville, Minnesota 55337-2559  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LLOYD, Thomas, W.

WEDAN, Steven, R.

STENZEL, Gregg, S.

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F.

Office Tower, Convention Plaza,

No. 1 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] A61P                      [11] 1217089\*  
A61K                              CN105377247 A  
   [13] A

---

[51] A61P                      [11] 1217091\*  
A61K                              EP2965749 A1  
   [13] A

---

[51] A61P                      [11] 1217100\*  
C07C                              CN104974024 A  
   [13] A

---

[51] A61P                      [11] 1217102\*  
C07D                              CN105026403 A  
   [13] A

---

[51] A61P                      [11] 1217103\*  
C07D                              CN105037273 A  
   [13] A

---

[51] A61P                      [11] 1217107\*



C07K EP2961774 A1

[13] A

---

[51] **A61Q** [11] **1217086\***  
A61K GB2525793 A  
[13] A

---

[51] **A62B** [11] **1217118**  
CN105025987 A  
[13] A

[25] En

[21] 16105097.3 [22] 04.05.2016

[86] 30.10.2013 PCT/GB2013/000462

[87] 08.05.2014 WO2014/068266

[30] 01.11.2012 GB GB1219688.7

[54] SAFETY EQUIPMENT

安全設備

[71] SKANSKA UK PLC

MAPLE CROSS HOUSE

MAPLE CROSS RICKMANSWORTH

HERTFORDSHIRE WD3 9SW

UNITED KINGDOM

[72] KENNEDY, Richard

HOYOS, Alex

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A63H** [11] **1217097**  
CN105339059 A  
[13] A

[25] Ja

[21] 16105077.7 [22] 04.05.2016

[86] 16.05.2014 PCT/JP2014/063022

[87] 15.01.2015 WO2015/004991

[30] 12.07.2013 JP 2013-147115

- [54] MODEL KIT  
模型成套組件
- [71] BANDAI CO., LTD.  
4-8, Komagata 1-chome  
Taito-ku, Tokyo  
JAPAN  
株式會社萬代  
日本
- [72] IDE Yukihide 井出征秀
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

- [51] B21C                      [11] 1217098\*  
B21D                              EP2939752 A1  
   [13] A

- [51] B21D                      [11] 1217098\*  
B21C                              EP2939752 A1  
   [13] A

[25] En

[21] 16105080.2      [22] 04.05.2016

[30] 02.05.2014      IT T020140357

[54] APPARATUS FOR WORKING TUBES, BARS, SECTIONS AND SIMILAR BLANKS,  
COMPRISING A PLURALITY OF MACHINES ARRANGED IN LINE  
用於加工管件、棒材、型材以及類似的坯料的設備，包括佈置成行的多個機器

[71] CTE Sistemi S.r.l.

Via Galeazzo Alessi 5-1

16128 Genova

ITALY

[72] Dani, Marco

[74] Kangxin Partners PC (Hong Kong) Limited

Suite 617, Lakeside 2

No. 10 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

Hong Kong

[51] B82Y  
A61K  
[11] 1217085\*  
EP2938364 A1  
[13] A

[51] B82Y  
C01G  
[11] 1217099\*  
CN105517956 A  
[13] A

[51] C01G  
B82Y  
A61K  
C09D  
[11] 1217099\*  
CN105517956 A  
[13] A

[25] Sp

[21] 16105054.4 [22] 04.05.2016

[86] 19.06.2014 PCT/MX2014/000094

[87] 24.12.2014 WO2014/204290

[30] 20.06.2013 MX MX/a/2013/007201

[54] NANOPARTICULATE TITANIUM DIOXIDE NANOMATERIAL MODIFIED WITH FUNCTIONAL GROUPS AND WITH CITRIC EXTRACTS ADSORBED ON THE SURFACE, USED FOR REMOVING SEVERAL MICROORGANISMS  
用於除去多種微生物的經官能團改性並在其表面吸附檸檬酸提取物的納米顆粒  
二氧化鈦納米材料

[71] 印摩列求爾國際有限公司  
英國/聯合王國  
倫敦市

[72] 加芙列拉 萊昂 古鐵雷斯

[74] 香港創友專利商標代理有限公司  
香港九龍旺角彌敦道 610 號  
荷李活商業中心 1318-20 室

[51] C07C  
A61K  
A61P  
[11] 1217100\*  
CN104974024 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 16104068.1 [22] 11.04.2016

[30] 21.03.2008 US 61/038571

[54] COMPOUNDS AND COMPOSITIONS FOR THE DETECTION AND TREATMENT OF

## ALZHEIMER'S DISEASE AND RELATED DISORDERS

## 檢測和治療阿爾茨海默病和相關疾病的化合物和組合物

- [71] THE GENERAL HOSPITAL CORPORATION  
55 FRUIT STREET BOSTON  
MASSACHUSETTS 02114  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] ELMALEH, David R.  
SHOUP, Timothy  
FU, Hongning
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- [51] C07C  
C07D
- [11] 1217103\*  
CN105037273 A
- [13] A

- [51] C07D  
A61K
- [11] 1217092\*  
EP2956138 A1
- [13] A

- [51] C07D  
A61K
- [11] 1217101\*  
CN105431429 A
- [13] A
- [25] En
- [21] 16105076.8 [22] 04.05.2016
- [86] 24.12.2013 PCT/IN2013/000801
- [87] 03.07.2014 W02014/102822
- [30] 26.12.2012 IN 3359/MUM/2012
- [54] ALDEHYDE DERIVATIVE OF SUBSTITUTE OXAZOLIDINONES  
取代的噁唑烷酮類的醛衍生物
- [71] WANBURY LTD.  
BSEL Tech Park, B wing, 10th floor  
sector 30A opp. Vashi Railway station vashi  
Navi Mumbai 400703 Maharashtra  
INDIA  
WANBURY 有限公司

## 印度

- [72] NITIN, Sharadchandra Pradhan S·P·尼廷  
 NILESH, Sudhir Patil S·P·尼勒什  
 RAJESH, Ramchandra Walavalkar R·W·拉杰什  
 NILESH, Subhas Kulkarni S·K·尼勒什  
 SANDIP, Babanrao Pawar B·P·珊迪珀  
 TARAK, Sambhaji Pawar S·P·塔拉克
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
 Units 1805-6, 18/F  
 Greenfield Tower, Concordia Plaza  
 No. 1 Science Museum Road  
 Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

- [51] C07D                      [11] 1217102\*  
 A61K                        CN105026403 A  
 A61P                        [13] A
- [25] En
- [21] 16105095.5              [22] 04.05.2016
- [86] 12.03.2014              PCT/CN2014/000258
- [87] 18.09.2014              W02014/139324
- [30] 12.03.2013              US 61/777797  
 17.01.2014              US 61/928779
- [54] TETRACYCLIC BROMODOMAIN INHIBITORS  
 四環布羅莫結構域抑制劑
- [71] ABBVIE INC.  
 1 NORTH WAUKEGAN ROAD NORTH CHICAGO  
 IL 60064  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] FIDANZE, STEVEN D.  
 LIU, DACHUN  
 MANTEI, ROBERT A.  
 MCDANIEL, KEITH F.  
 PRATT, JOHN  
 SHEPPARD, GEORGE S.  
 WANG, LE  
 BOGDAN , ANDREW  
 HOLMS, JAMES H.  
 DIETRICH, JUSTIN D.  
 MARJANOVIC, JASMINA  
 HASVOLD, LISA A.  
 DAI, YUJIA
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

- [51] C07D [11] 1217103\*  
A61K CN105037273 A  
A61P [13] A  
C07C
- [25] Ch
- [21] 16105142.8 [22] 05.05.2016
- [30] 13.05.2005 US 60/680,835  
15.12.2005 US 60/750,351  
06.01.2006 US 60/756,552
- [54] DIARYLHYDANTOIN COMPOUNDS  
二芳基乙內酰脲化合物
- [71] The Regents of the University of California  
1111 Franklin Street  
12th Floor, Oakland  
California 94607  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
加利福尼亞大學董事會  
美國/美利堅合眾國
- [72] SAWYERS, Charles L. 查爾斯·L·索耶斯  
JUNG, Michael E. 邁克爾·E·瓊  
CHEN, Charlie D. 查利·D·陳  
OUK, Samedy 薩梅迪·奧克  
WELSBIE, Derek 德里克·韋爾斯比  
TRAN, Chris 克里斯·特蘭  
WONGVIPAT, John 約翰·旺格維帕特  
YOO, Dongwon 劉東沅
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] C07H [11] 1217104  
EP2940028 A1  
[13] A
- [25] En

- [21] 16105081.1 [22] 26.04.2006  
[30] 06.01.2003 US 438585 P  
[62] 26.04.2006 06104986.2  
[54] CERTAIN AMINOALKYL GLUCOSAMINIDE PHOSPHATE COMPOUNDS AND THEIR USE  
一些氨基烷基氨基葡糖苷磷酸酯化合物及其用途  
[71] CORIXA CORPORATION  
1900 9th Avenue Suite 1100  
Seattle, WA 98101  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Johnson, David A.  
[74] HASTINGS & CO.  
5th Floor, Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central, Hong Kong
- 

- [51] C07H [11] 1217105  
EP2940027 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 16105082.0 [22] 04.05.2016  
[30] 08.07.2004 US 888683  
[54] CERTAIN AMINOALKYL GLUCOSAMINIDE PHOSPHATE COMPOUNDS AND THEIR USE  
一些氨基烷基氨基葡糖苷磷酸酯化合物及其用途  
[71] CORIXA CORPORATION  
1900 9th Avenue Suite 1100  
Seattle, WA 98101  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Johnson, David A.  
Persing, David H.  
[74] HASTINGS & CO.  
5th Floor, Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central, Hong Kong
- 

- [51] C07H [11] 1217106\*  
C12Q EP2940029 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 16105093.7 [22] 04.05.2016  
[30] 19.10.2007 US 999576 P

- [54] DESIGN AND SYNTHESIS OF CLEAVABLE FLUORESCENT NUCLEOTIDES AS REVERSIBLE TERMINATORS FOR DNA SEQUENCING BY SYNTHESIS  
用作 DNA 邊合成邊測序中的可逆終止子的可裂解的熒光核苷酸的設計與合成
- [71] The Trustees of Columbia University in The City of New York  
West 116th Street and Broadway  
NEW YORK, NY 10027  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Jingyue JU  
Huanyan CAO  
Zengmin LI  
Qinglin MENG  
Jia GUO  
Shenglong ZHANG  
Lin YU
- [74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House  
Central HONG KONG

- [51] C07H  
C12Q
- [11] 1217113\*  
EP2946021 A1
- [13] A

- [51] C07K  
A61K  
A61P
- [11] 1217107\*  
EP2961774 A1
- [13] A
- [25] En
- [21] 16104884.3 [22] 28.04.2016
- [86] 27.02.2014 PCT/IB2014/059287
- [87] 04.09.2014 W02014/132210
- [30] 28.02.2013 US 13/781,158  
23.12.2013 US 14/138,347
- [54] ALPHA-SYNUCLEIN ANTIBODIES AND USES THEREOF  
 $\alpha$ -突觸核蛋白抗體及其用途
- [71] United Arab Emirates University  
P.O. Box 15551  
Al Ain  
UNITED ARAB EMIRATES  
阿聯酋大學  
阿拉伯聯合酋長國



[72] EL-AGNAF, Omar O · 埃爾-阿格納夫

[74] Rouse Legal

18/F., Golden Centre

188 Des Voeux Road

Central HONG KONG

---

[51] C09B

G02B

[11] 1217122\*

CN105247392 A

[13] A

---

[51] C09D

C01G

[11] 1217099\*

CN105517956 A

[13] A

---

[51] C12N

A61K

[11] 1217108\*

EP2942391 A1

[13] A

[25] En

[21] 16105089.3 [22] 04.05.2016

[30] 13.08.2004 US 601492 P

[54] METHODS FOR CONSTRUCTING ANTIBIOTIC RESISTANCE FREE VACCINES

無抗生素抗性的疫苗的制作方法

[71] The Trustees of The University of Pennsylvania

3160 Chestnut Street

Suite 200, Philadelphia

PA 19104-6283

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Paterson, Yvonne

Verch, Thorsten

[74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] C12N

[11] 1217109

EP2938723 A1

[13] A

[25] En

[21] 16105096.4 [22] 04.05.2016

[86] 18.12.2013 PCT/US2013/075959

[87] 03.07.2014 W02014/105546

[30] 31.12.2012 US 201261747672P

[54] DIFFERENTIATION OF HUMAN EMBRYONIC STEM CELLS INTO PANCREATIC ENDOCRINE CELLS USING HB9 REGULATORS  
使用 HB9 調節子使人胚胎幹細胞分化為胰腺內分泌細胞的方法

[71] JANSSEN BIOTECH, INC.

800/850, RIDGEVIEW DRIVE

HORSHAM, PA 19044

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] REZANIA, Alireza

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] C12N

[11] 1217110

EP2938724 A1

[13] A

[25] En

[21] 16105105.3 [22] 04.05.2016

[86] 18.12.2013 PCT/US2013/075939

[87] 03.07.2014 W02014/105543

[30] 31.12.2012 US 201261747662 P

[54] CULTURING OF HUMAN EMBRYONIC STEM CELLS AT THE AIR-LIQUID INTERFACE FOR DIFFERENTIATION INTO PANCREATIC ENDOCRINE CELLS  
在空氣-液體界面處培養人胚胎幹細胞以用於分化成胰腺內分泌細胞

[71] JANSSEN BIOTECH, INC.

800/850

RIDGEVIEW DRIVE HORSHAM

PA 19044

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] REZANIA, Alireza

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

- [51] C12N                    [11] 1217111  
                                 EP2949753 A1  
                                 [13] A
- [25] En
- [21] 16105149.1    [22] 05.05.2016
- [30] 15.09.2003    FI FI 20031319
- [54] SELECTION SYSTEM CONTAINING NON-ANTIBIOTIC RESISTANCE SELECTION  
MARKER  
包含非抗生素抗性選擇標誌物的選擇系統
- [71] FIT Biotech Oy  
Biokatu 8, 33520 Tampere  
FINLAND
- [72] Tenson, Tanel  
Laht, Silja  
Adojaan, Maarja  
Männik, Andres  
Toots, Urve  
Ustav, Mart
- [74] VIVIEN CHAN & CO.  
32nd Floor, Harbour Centre  
25 Harbour Road  
Wan Chai, Hong Kong
- 

- [51] C12N                    [11] 1217112\*  
C12Q                            CN105026576 A  
                                 [13] A
- 

- [51] C12N                    [11] 1217113\*  
C12Q                            EP2946021 A1  
                                 [13] A
- 

- [51] C12N                    [11] 1217117\*  
C12Q                            EP2934572 A2  
                                 [13] A
-

[51] C12P                    [11] 1217112\*  
C12Q                        CN105026576 A  
                              [13] A

---

[51] C12Q                    [11] 1217088\*  
A61K                        CN105025878 A  
                              [13] A

---

[51] C12Q                    [11] 1217106\*  
C07H                        EP2940029 A1  
                              [13] A

---

[51] C12Q                    [11] 1217112\*  
C12N                        CN105026576 A  
C12P                        [13] A  
[25] En  
[21] 16105062.4            [22] 04.05.2016  
[86] 02.12.2013           PCT/US2013/072704  
[87] 17.07.2014           W02014/109845  
[30] 03.12.2012           US 61/732,826  
[54] SINGLE-STRANDED POLYNUCLEOTIDE AMPLIFICATION METHODS  
單鏈多核苷酸擴增方法  
[71] ELIM BIOPHARMACEUTICALS, INC.  
25495 Whitesell Street  
Hayward, California 94545  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
以琳生物藥物有限公司  
美國/美利堅合眾國  
加利福尼亞州  
[72] ZHANG, Yilin 張以琳  
[74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] C12Q                    [11] 1217113\*  
C07H                        EP2946021 A1

- C12N [13] A  
G06F
- [25] En
- [21] 16105151.6 [22] 05.05.2016
- [86] 16.01.2014 PCT/US2014/011782
- [87] 24.07.2014 WO2014/113531
- [30] 18.01.2013 US 61/754,339  
13.03.2013 US 13/801,762
- [54] ROTATIONALLY SEQUESTERED TRANSLATORS  
旋轉性隔離的翻譯元件
- [71] Emerald Therapeutics, Inc.  
844 Dubuque Ave  
South San Francisco  
CA 94080  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] KLEINBAUM, Daniel, J.  
FREZZA, Brian, M.  
BOND, Brad  
LEUNG, Jonathan  
FRASER, George, W.
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 
- [51] C12Q [11] 1217117\*  
C12N EP2934572 A2  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104897.8 [22] 28.04.2016
- [86] 20.12.2013 PCT/US2013/077290
- [87] 26.06.2014 WO2014/100755
- [30] 20.12.2012 US 61/740,356
- [54] FORMULATIONS AND METHODS FOR STABILIZING PCR REAGENTS  
用於使 PCR 試劑穩定化的製劑和方法
- [71] Biomatrix, Inc.  
5627 Oberlin Drive  
Suite 120 San Diego  
CA 92121  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
生物馬特里卡公司  
美國/美利堅合眾國

- [72] WHITNEY, Scott, E.  
DE LOS RIOS, Stephanie  
GHIRMAI, Senait  
MULLER, Rolf  
LIBERAL, Vasco  
WILKINSON, Steven, P.
- [74] HONG KONG INTELLECTUAL PROPERTY AGENT  
LIMITED  
Unit 230, 2/F, Building 12W  
No. 12 Science Park West Avenue  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
Pak Shek Kok, N.T., Hong Kong

- 
- [51] D21H                      [11] 1217114\*  
E04C                              CN105492690 A  
   [13] A
- [25] En
- [21] 16105146.4              [22] 05.05.2016
- [86] 29.08.2014              PCT/EP2014/068416
- [87] 05.03.2015              W02015/028631
- [30] 30.08.2013              EP 13290205.7
- [54] REINFORCED GYPSUM BOARD HAVING IMPROVED FIRE RESISTANCE  
具有改進的耐火性的增強的石膏板
- [71] Saint-Gobain Placo SAS  
34 Avenue Franklin Roosevelt  
F-92150 Suresnes  
FRANCE  
聖-戈貝恩普拉科公司  
法國
- [72] LELOGEAY, Sophie
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] E04C                      [11] 1217114\*  
D21H                              CN105492690 A  
   [13] A

---

[51] **F04D**                      [11] **1217115\***  
F24F                              GB2530906 A  
   [13] A

[25] En

[21] 16105141.9      [22] 20.01.2015

[62] 20.01.2015      15100615.8

[54] A FAN ASSEMBLY

風扇組件

[71] Dyson Technology Limited

Tetbury Hill, Malmesbury

Wiltshire, SN16 0RP

UNITED KINGDOM

[72] Christopher Steven Hodgson

Darren Matthew Lewis

India Shaw Elsdon

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] **F24F**                      [11] **1217115\***  
F04D                              GB2530906 A  
   [13] A

---

[51] **F28F**                      [11] **1217116**  
   EP2998681 A1  
   [13] A

[25] Ja

[21] 16104754.0      [22] 26.04.2016

[86] 15.05.2013      PCT/JP2013/063602

[87] 20.11.2014      WO2014/184913

[54] STACKED HEADER, HEAT EXCHANGER, AND AIR CONDITIONING DEVICE

層疊型集管、熱交換器以及空調裝置

[71] Mitsubishi Electric Corporation

7-3 Marunouchi 2-chome

Chiyoda-ku Tokyo 100-8310

JAPAN

- [72] ITO, Daisuke  
 ISHIBASHI, Akira  
 OKAZAKI, Takashi  
 MATSUI, Shigeyoshi  
 HIGASHIUE, Shinya  
 MATSUDA, Takuya  
 MOCHIZUKI, Atsushi
- [74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.  
 Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre  
 26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan  
 Hong Kong

- [51] G01D  
 G08C
- [11] 1217136\*  
 EP2939226 A1
- [13] A

- [51] G01N  
 A61K
- [11] 1217093\*  
 CN105327347 A
- [13] A

- [51] G01N
- [11] 1217119  
 CN105372244 A
- [13] A
- [25] Ch
- [21] 16105090.0 [22] 04.05.2016
- [30] 08.08.2014 US 14/455,182
- [54] LENS-FREE IMAGING SYSTEM AND METHOD FOR DETECTING PARTICLES IN SAMPLE  
 DEPOSITED ON IMAGE SENSOR  
 用於檢測沉積在圖像傳感器上的樣品中的粒子的無透鏡成像系統和方法
- [71] OMNIVISION TECHNOLOGIES, INC.  
 4275 BURTON DRIVE  
 SANTA CLARA  
 CALIFORNIA, 95054  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] JUNZHAO LEI
- [74] GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED  
 9/F., GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING  
 36-44 PAK TIN PAR STREET



TSUEN WAN  
NEW TERRITORIES, HONG KONG

---

[51] G01N                    [11] 1217136\*  
G08C                        EP2939226 A1  
                              [13] A

---

[51] G01R                    [11] 1217120  
                              CN105372598 A  
                              [13] A

[25] Ch

[21] 16105049.2            [22] 04.05.2016

[54] ELECTRIC QUANTITY SUPERVISORY CONTROL METHOD AND SYSTEM FOR  
INTELLIGENT LOCK  
智能鎖的電量監控方法及系統

[71] ZHANG Ze  
Room 903, No.88, Lane 999  
Zhaojiabang Rd., Xuhui District  
Shanghai 200030

CHINA

張澤

中國內地/中國

上海市徐匯區

肇家浜路 999 弄

88 號 903 室

200030

[72] ZHANG Ze 張澤

[74] 中國專利代理(香港)有限公司

香港灣仔

港灣道 23 號

鷹君中心 22 字樓

---

[51] G01S                    [11] 1217121  
                              CN105487085 A  
                              [13] A

[25] Ch

[21] 16104694.3            [22] 25.04.2016

[54] DEVICE AND METHOD FOR COMMUNICATING WITH GPS EQUIPMENT

## 與 GPS 設備進行通訊的設備與方法

- [71] Wellen SHAM  
7/F, No. 17, Lane 186  
Sec 6  
Chung Shan North Road  
Taipei City  
TAIWAN  
沈瑋倫  
台灣
- [72] Wellen SHAM 沈瑋倫
- [74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.  
Flat 7,17/F.  
Thriving Industrial Centre  
26-38 Sha Tsui Road  
Tsuen Wan, Hong Kong

- [51] G02B                    [11] 1217122\*  
G02F                        CN105247392 A  
C09B                        [13] A
- [25] Ja
- [21] 16104689.0            [22] 25.04.2016
- [86] 04.12.2013           PCT/JP2013/082626
- [87] 09.10.2014           W02014/162634
- [30] 03.04.2013           JP 2013-077963
- [54] ACHROMATIC DYE-BASED POLARIZATION ELEMENT, AND POLARIZATION PLATE  
無彩色的染料系偏振元件以及偏振片
- [71] NIPPON KAYAKU KABUSHIKI KAISHA  
1-1, Marunouchi 2-chome  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005  
JAPAN  
日本化藥株式會社  
日本
- POLATECHNO CO., LTD.  
192-6, Aza Shimogawara  
Inamasu, Itakura-ku  
Joetsu-shi Niigata Prefecture 9440101  
JAPAN  
寶來技術有限公司  
日本
- [72] Noriaki MOCHIZUKI 望月典明
- [74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre  
26-38 Sha Tsui Road  
Tsuen Wan, Hong Kong

---

[51] G02B                      [11] 1217136\*  
G08C                              EP2939226 A1  
   [13] A

---

[51] G02F                      [11] 1217122\*  
G02B                              CN105247392 A  
   [13] A

---

[51] G05B                      [11] 1217123  
   CN105373117 A  
   [13] A

[25] Ch

[21] 16105051.7      [22] 04.05.2016

[54] DIAGNOSIS METHOD, APPARATUS AND SYSTEM FOR EQUIPMENT FAILURE  
設備故障診斷方法、裝置及系統

[71] ZHANG Ze  
ROOM 903, NO. 88, LANE 999  
ZHAOJIABANG RD.  
XUHUI DISTRICT  
SHANGHAI 200030  
CHINA

張澤

中國內地/中國

上海市徐匯區

肇家浜路 999 弄

88 號 903 室

200030

[72] ZHANG Ze 張澤

[74] 中國專利代理(香港)有限公司

香港灣仔港灣道 23 號

鷹君中心 22 字樓

---

[51] G06F                    [11] 1217113\*  
       C12Q                    EP2946021 A1  
                               [13] A

[51] G06F                    [11] 1217124  
                               CN105068799 A  
                               [13] A

[25] Ch

[21] 16104767.5            [22] 26.04.2016

[30] 07.04.2010          US 61/321,869

22.09.2010          US 12/888,381

22.09.2010          US 12/888,382

22.09.2010          US 12/888,384

22.09.2010          US 12/888,386

22.09.2010          US 12/888,389

22.09.2010          US 12/888,391

[54] METHOD AND RELATED DEVICE FOR MANAGING CONCURRENTLY OPEN SOFTWARE APPLICATIONS

用於管理並行打開的軟件應用的方法和相關設備

[71] APPLE INC.

1 INFINITE LOOP, CUPERTINO

CA 95014

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

蘋果公司

美國/美利堅合眾國

[72] Imran CHAUDHRI I · 喬德裡

[74] King & Wood Mallesons IP Limited

Level 11, Admiralty Center Tower 2

18 Harcourt Road

Admiralty HONG KONG

[51] G06F                    [11] 1217125  
                               CN105117149 A  
                               [13] A

[25] Ch

[21] 16104768.4            [22] 26.04.2016

[30] 07.04.2010          US 61/321,869

22.09.2010          US 12/888,381

22.09.2010          US 12/888,382

22.09.2010          US 12/888,384

22.09.2010 US 12/888,386

22.09.2010 US 12/888,389

22.09.2010 US 12/888,391

[54] METHOD AND RELATED DEVICE FOR MANAGING CONCURRENTLY OPEN SOFTWARE APPLICATIONS

用於管理並行打開的軟件應用的方法和相關設備

[71] APPLE INC.

1 INFINITE LOOP

CUPERTINO, CA 95014

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

蘋果公司

美國/美利堅合眾國

[72] Imran CHAUDHRI I · 喬德裡

[74] King & Wood Mallesons IP Limited

Level 11, Admiralty Center Tower 2

18 Harcourt Road

Admiralty HONG KONG

[51] G06F

[11] 1217126

CN105183211 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104769.3 [22] 26.04.2016

[30] 07.04.2010 US 61/321,869

22.09.2010 US 12/888,381

22.09.2010 US 12/888,382

22.09.2010 US 12/888,384

22.09.2010 US 12/888,386

22.09.2010 US 12/888,389

22.09.2010 US 12/888,391

[54] METHOD AND RELATED DEVICE FOR MANAGING CONCURRENTLY OPEN SOFTWARE APPLICATIONS

用於管理並行打開的軟件應用的方法和相關設備

[71] APPLE INC.

1 INFINITE LOOP, CUPERTINO

CA 95014

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

蘋果公司

美國/美利堅合眾國

[72] Imran CHAUDHRI I · 喬德裡

[74] King & Wood Mallesons IP Limited

Level 11, Admiralty Center Tower 2

18 Harcourt Road  
Admiralty HONG KONG

---

- [51] G06F [11] 1217127  
CN105224343 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 16105058.0 [22] 04.05.2016
- [54] METHOD AND DEVICE FOR PROMPTING FOR UPDATE OF APPLICATION  
一種應用程序的更新提示方法和裝置
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島資本大廈  
一座四層 847 號郵箱
- [72] WANG, Yan 王艷  
WANG, Li 王立
- [74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號
- 

- [51] G06F [11] 1217128\*  
G06Q CN105243001 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 16105061.5 [22] 04.05.2016
- [54] METHOD AND DEVICE FOR ABNORMAL ALARM OF BUSINESS OBJECT  
業務對象的異常告警方法和裝置
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島資本大廈

一座四層 847 號郵箱

- [72] ZHANG, Kailong 張凱隆  
WEN, Tengyun 溫騰雲  
ZHANG, Tianfeng 章天鋒  
[74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] G06F [11] 1217129  
CN105074627 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 16105148.2 [22] 05.05.2016  
[86] 17.02.2014 PCT/US2014/016701  
[87] 02.10.2014 WO2014/158438  
[30] 14.03.2013 US 13/804,779  
[54] FORCE SENSITIVE INPUT DEVICES AND METHODS  
力敏輸入裝置及方法  
[71] AIMPAD, LLC  
20440 Deer Ridge Road  
Noblesville, Indiana 46060  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
艾美派有限責任公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] BAJAJ, Nikhil N · 巴亞  
MADSEN, Lance W. L · W · 麥德森  
[74] GE Bo  
Unit 404, 4/F.  
Kai Wong Commercial Building  
No.222 Queen's Road  
Central HONG KONG

- 
- [51] G06F [11] 1217131\*  
G06Q CN105279661 A  
[13] A

- 
- [51] G06F [11] 1217133\*  
G06Q CN105205684 A

[13] A

---

[51] G06F  
G09B

[11] 1217137\*  
CN105027178 A

[13] A

---

[51] G06Q  
G06F

[11] 1217128\*  
CN105243001 A

[13] A

---

[51] G06Q

[11] 1217130  
CN105243545 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16105050.8 [22] 04.05.2016

[54] MULTI-PLATFORM RESOURCE PROCESSING METHOD AND APPARATUS  
多平台資源處理方法與裝置

[71] ZHANG Ze  
ROOM 903, NO. 88, LANE 999  
ZHAOJIABANG RD.  
XUHUI DISTRICT  
SHANGHAI 200030  
CHINA

張澤

中國內地/中國

上海市徐匯區

肇家浜路 999 弄

88 號 903 室

200030

[72] ZHANG, Ze 張澤

[74] 中國專利代理(香港)有限公司

香港灣仔港灣道 23 號

鷹君中心 22 字樓

---

[51] G06Q  
G06F

[11] 1217131\*  
CN105279661 A



[13] A

[25] Ch

[21] 16105056.2 [22] 04.05.2016

[54] METHOD AND DEVICE FOR PROVIDING INFORMATION ABOUT COMMODITY OBJECT  
商品對象信息提供方法及裝置[71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島資本大廈  
一座四層 847 號郵箱

[72] LIU, Shuyan 劉抒炎

[74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

[51] G06Q

[11] 1217132

CN105279682 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16105057.1 [22] 04.05.2016

[54] METHOD AND DEVICE FOR PROCESSING TRANSACTION INFORMATION ABOUT  
COMMODITY OBJECT  
商品對象的交易信息處理方法及裝置[71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島資本大廈  
一座四層 847 號郵箱

[72] LIU, Xichun 劉曦春

CHENG, Baoyou 程寶佑  
HUANG, Xiangfei 黃祥飛  
ZHANG, Wei 張巍  
WANG, Zhenjie 王振杰  
ZHANG, Haiquan 張海泉

ZHU, Junlin 朱俊霖  
LI, Heng 李恒  
LIU, Shisheng 劉石生  
LIU, Zengguang 劉增光  
SUN, Libin 孫立斌  
YANG, Zhen 楊震  
WU, Yong 吳勇  
XIE, Liwen 謝黎文  
ZHAO, Hongwei 趙紅維  
TAO, Zhebin 陶哲彬

[74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06Q [11] 1217133\*  
G06F CN105205684 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 16105060.6 [22] 04.05.2016

[54] METHOD AND DEVICE FOR RECOMMENDING AND DISPLAYING MATCHING PRODUCT  
一種搭配產品的推薦展示方法及裝置

[71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS

阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島資本大廈  
一座四層 847 號郵箱

[72] XIE, Pengjun 謝朋峻

[74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06Q [11] 1217134  
CN105051770 A  
[13] A

[25] En

[21] 16105073.1 [22] 04.05.2016

- [86] 23.09.2013 PCT/US2013/061228  
[87] 27.03.2014 W02014/047585  
[30] 21.09.2012 US 13/624,834  
[54] SYSTEM AND METHOD FOR PROVIDING DISPUTE RESOLUTION FOR ELECTRONIC  
PAYMENT TRANSACTIONS  
為電子支付交易提供爭議解決的系統和方法  
[71] Verifi, Inc.  
8391 Beverly Boulevard  
Suite 310, Los Angeles  
California 90048  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
韋裡費公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] KATZ, Matthew G. M·G·卡茨  
SAWITKE, Jeffrey J·薩維特科  
[74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
Hong Kong
- 

- [51] G06Q [11] 1217135  
CN105051773 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 16105075.9 [22] 04.05.2016  
[86] 25.02.2014 PCT/US2014/018338  
[87] 09.10.2014 W02014/163873  
[30] 11.03.2013 US 13/793,616  
[54] METHOD AND SYSTEM FOR OFFER TARGETING BASED ON OFFER REDEMPTION  
基於讓利兌換來確定讓利目標的方法及系統  
[71] MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED  
2000 Purchase Street  
Purchase, New York 10577-2409  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
萬事達卡國際股份有限公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] GILMAN, Andrea 安德里亞·吉爾曼  
GUINEY, Christopher 克里斯托弗·格尼  
YATES, Lisa 麗莎·耶茨  
[74] 胡澤明  
香港新界  
青山公路深井段 18A 號

深井海雲軒  
第 2 座 27 樓 A 室

---

- [51] G08C [11] 1217136\*  
G01D EP2939226 A1  
G01N [13] A  
G02B
- [25] En
- [21] 16105064.2 [22] 04.05.2016
- [86] 30.12.2013 PCT/CA2013/051013
- [87] 03.07.2014 WO2014/100903
- [30] 28.12.2012 US US201261746848P  
28.02.2013 US US201361770648P
- [54] TETHERED SENSING SYSTEM FOR PIPELINES  
用於管道的系索感應系統
- [71] Pure Technologies Ltd.  
Third Floor, 705 - 11th Avenue S.W.  
Calgary, Alberta, T2R 0E3  
CANADA
- [72] PAULSON Peter O
- [74] EMILY YIP & CO  
1st Floor, Kingsfield Centre  
18 Shell Street  
Fortress Hill HONG KONG
- 

- [51] G09B [11] 1217137\*  
G06F CN105027178 A  
[13] A
- [25] Kr
- [21] 16105088.4 [22] 04.05.2016
- [86] 09.01.2014 PCT/KR2014/000263
- [87] 17.07.2014 WO2014/109573
- [30] 09.01.2013 KR 10-2013-0002691  
01.02.2013 KR 10-2013-0011657  
09.07.2013 KR 10-2013-0080577
- [54] APPARATUS AND METHOD FOR EDITING SYMBOL IMAGES, AND RECORDING MEDIUM  
IN WHICH PROGRAM FOR EXECUTING SAME IS RECORDED  
符號圖像編輯裝置、方法及記錄有用以執行該方法的程序的記錄介質
- [71] Jung-ha RYU  
#120-1202, 289

Sujeong-ro  
 Sujeong-gu, Seongnam-si  
 Gyeonggi-do 461-708  
 KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA  
 柳仲夏  
 大韓民國

[72] Jung-ha RYU 柳仲夏

[74] Lung Tin Patent Trademark Agent Ltd.  
 Office A2, 27/F., Kings Tower  
 111 King Lam Street, Cheung Sha Wan  
 Kowloon, Hong Kong

[51] G11C                      [11] 1217138\*  
       H01L                      CN105140212 A  
                                  [13] A

[51] H01L                      [11] 1217138\*  
       G11C                      CN105140212 A  
                                  [13] A

[25] Ch

[21] 16104580.0      [22] 21.04.2016

[30] 08.02.2008      JP 2008-029691

31.07.2008      JP 2008-198535

[54] SEMICONDUCTOR DEVICE  
 半導體器件

[71] RENESAS ELECTRONICS CORPORATION  
 2-24, TOYOSU 3-CHOME  
 KOUTOU-KU, TOKYO 135-0061  
 JAPAN

瑞薩電子株式會社  
 日本

[72] Minoru SHINOHARA 篠原稔

Makoto ARAKI 荒木誠

Michiaki SUGIYAMA 杉山道昭

[74] King & Wood Mallesons IP Limited  
 Level 11, Admiralty Center Tower 2  
 18 Harcourt Road  
 Admiralty HONG KONG

- [51] H03F [11] 1217139  
CN105450180 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 16105143.7 [22] 05.05.2016  
[30] 19.09.2014 US 62/052,956  
[54] AMPLIFIER WITH BASE CURRENT REUSE  
帶有基極電流重用的放大器  
[71] Skyworks Solutions, Inc.  
20 Sylvan Road  
Woburn, MA 01801  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
天工方案公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] Phillip John LEHTOLA P·J·萊托拉  
[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] H04B [11] 1217140\*  
H04J CN105052052 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 16105108.0 [22] 04.05.2016  
[86] 11.03.2014 PCT/US2014/023744  
[87] 30.10.2014 WO2014/175968  
[30] 26.04.2013 US 61/816,662  
[54] UPLINK ENHANCEMENTS FOR EFFICIENT OPERATION IN SMALL CELL  
ENVIRONMENTS  
用於小小區環境中的高效操作的上行鏈路增強  
[71] INTEL IP CORPORATION  
2200 Mission College Boulevard  
Santa Clara, California 95054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
英特爾 IP 公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] CHATTERJEE, Debdeep 德布迪普·查特吉  
HAN, Seunghee 韓承希  
FWU, Jong-Kae 符仲凱

[74] CHAN, TANG & KWOK  
Rooms 2503-04, 25/F.  
Shanghai Industrial Investment Building  
48-62 Hennessy Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] H04B                      [11] 1217146\*  
H04W                              CN105052227 A  
[13] A

---

[51] H04J                      [11] 1217140\*  
H04B                              CN105052052 A  
[13] A

---

[51] H04L                      [11] 1217141  
   EP2936770 A1  
[13] A

[25] En

[21] 16104742.5              [22] 26.04.2016

[86] 19.12.2013              PCT/US2013/076387

[87] 26.06.2014              W02014/100331

[30] 31.01.2013              US 61/759,023

20.12.2012              CN 201210560747.3

[54] APPARATUS AND METHODS FOR CONTROLLING JITTER BUFFER  
用於控制抖動緩沖器的裝置和方法

[71] DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION

1275 MARKET STREET

SAN FRANCISCO

CA 94103

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SUN, XUEJING

SHUANG, ZHIWEI

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

- [51] H04L [11] 1217142  
CN105262670 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 16105055.3 [22] 04.05.2016  
[54] METHOD AND DEVICE FOR CREATING USER GROUP  
一種用戶群的創建方法和設備
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島資本大廈  
一座四層 847 號郵箱
- [72] SHEN, Jingjing 沈晶晶  
[74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] H04L [11] 1217143  
CN105227386 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 16105059.9 [22] 04.05.2016  
[54] METHOD、DEVICE AND SYSTEM FOR COUNTING NUMBER OF ONLINE USERS FOR  
DIFFERENT GROUPS  
用於分群體統計在線用戶數的方法、裝置及系統
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島資本大廈  
一座四層 847 號郵箱
- [72] CHEN, Xiaojiang 陳虓將  
LIU, Yanmei 劉彥梅  
[74] 香港集佳知識產權代理有限公司



香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

- [51] H04L [11] 1217144  
CN105052114 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16105110.6 [22] 04.05.2016
- [86] 28.03.2014 PCT/US2014/032268
- [87] 30.10.2014 W02014/175999
- [30] 26.04.2013 US 61/816,662
- [54] DIAMETER/XML PROTOCOL CONVERSION  
DIAMETER/XML 協議轉換
- [71] INTEL IP CORPORATION  
2200 Mission College Boulevard  
Santa Clara, California 95054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
英特爾 IP 公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] KEDALAGUDDE, Meghashree 梅格哈斯瑞·科達拉古德  
CHIN, Chen-Ho 陳振豪  
VENKATACHALAM, Muthaiah 穆泰俄赫·溫卡塔查拉姆
- [74] CHAN, TANG & KWOK  
Rooms 2503-04, 25/F.  
Shanghai Industrial Investment Building  
48-62 Hennessy Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] H04W [11] 1217145  
CN105052202 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16105109.9 [22] 04.05.2016
- [86] 25.04.2014 PCT/US2014/035409
- [87] 30.10.2014 W02014/176480
- [30] 26.04.2013 US 61/816,662  
16.12.2013 US 14/107,400
- [54] USER EQUIPMENT AND METHOD FOR FEEDBACK OF USER EQUIPMENT PERFORMANCE  
METRICS DURING DYNAMIC RADIO SWITCHING  
在動態無線電切換期間用於反饋用戶設備性能度量的用戶設備和方法

- [71] INTEL IP CORPORATION  
2200 Mission College Boulevard  
Santa Clara, California 95054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
英特爾 IP 公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] YEH, Shu-Ping 葉書蘋  
HIMAYAT, Nageen 納吉恩·海瑪亞特  
TALWAR, Shilpa 希爾帕·塔瓦爾  
SIROTKIN, Sasha 薩莎·希洛金
- [74] CHAN, TANG & KWOK  
Rooms 2503-04, 25/F.  
Shanghai Industrial Investment Building  
48-62 Hennessy Road  
Wanchai HONG KONG

- [51] H04W  
H04B
- [11] 1217146\*  
CN105052227 A
- [13] A
- [25] En
- [21] 16105111.5 [22] 04.05.2016
- [86] 12.12.2013 PCT/US2013/074692
- [87] 30.10.2014 W02014/175923
- [30] 26.04.2013 US 61/816,662
- [54] HYBRID REFERENCE SIGNALS FOR WIRELESS COMMUNICATION  
用於無線通信的混合參考信號
- [71] INTEL IP CORPORATION  
2200 Mission College Boulevard  
Santa Clara, California 95054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
英特爾 IP 公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] TANG, Yang 陽·唐  
FWU, Jong-Kae 符仲凱  
HSUAN, Yi 義·萱  
HAN, Seunghee 韓承希
- [74] CHAN, TANG & KWOK  
Rooms 2503-04, 25/F.  
Shanghai Industrial Investment Building  
48-62 Hennessy Road  
Wanchai HONG KONG

- 
- [51] H04W [11] 1217147  
CN105075304 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 16105112.4 [22] 04.05.2016  
[86] 27.03.2014 PCT/US2014/032057  
[87] 02.10.2014 W02014/160885  
[30] 29.03.2013 US 61/806,821  
[54] MANAGEMENT TECHNIQUES FOR WIRELESS NETWORK MOBILITY PROCEDURES  
無線網絡移動過程的管理技術  
[71] INTEL IP CORPORATION  
2200 Mission College Boulevard  
Santa Clara, California 95054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
英特爾 IP 公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] STOJANOVSKI, Alexandre S. 亞歷山大·S·斯托揚諾夫斯基  
SIROTKIN, Alexander 亞歷山大·希洛金  
[74] CHAN, TANG & KWOK  
Rooms 2503-04, 25/F.  
Shanghai Industrial Investment Building  
48-62 Hennessy Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] H05B [11] 1217148  
CN105103654 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 16104834.4 [22] 27.04.2016  
[86] 14.02.2013 PCT/US2013/026233  
[87] 21.08.2014 W02014/126575  
[54] HYBRID FELTS OF ELECTROSPUN NANOFIBERS  
納米纖維混合毛氈  
[71] NANOPAREIL, LLC  
310 N. Derby Lane #96  
Rapid City, South Dakota 57701  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
納米帕雷爾股份有限公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] MENKHAUS, Todd 托德 門克豪斯

FONG, Hao 馮浩

[74] IPWELL INTERNATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY COMPANY LIMITED

Unit 827, 8/F, Ocean Centre

Harbour City, 5 Canton Road

TST, Kowloon, Hong Kong

---

## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1217079 - 1217148

[11]		
發表編號	指定專利當局 發表編號	國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1217079	EP2938193	A01N
1217080	CN105025703	A01K
1217081	CN105325534	A23B
1217082	EP2934189	A23L, A23C, A61K
1217083	CN105030243	A61B
1217084	EP2956059	A61B, A61M
1217085	EP2938364	A61K, B82Y
1217086	GB2525793	A61K, A61Q
1217087	CN105025891	A61K
1217088	CN105025878	A61K, C12Q, A61M
1217089	CN105377247	A61K, A61P
1217090	EP2977042	A61K
1217091	EP2965749	A61K, A61P
1217092	EP2956138	A61K, C07D
1217093	CN105327347	A61K, G01N
1217094	CN105050581	A61K
1217095	CN105343969	A61M
1217096	EP2983778	A61N
1217097	CN105339059	A63H
1217098	EP2939752	B21D, B21C
1217099	CN105517956	C01G, B82Y, A61K, C09D
1217100	CN104974024	C07C, A61K, A61P
1217101	CN105431429	C07D, A61K
1217102	CN105026403	C07D, A61K, A61P
1217103	CN105037273	C07D, A61K, A61P, C07C
1217104	EP2940028	C07H
1217105	EP2940027	C07H
1217106	EP2940029	C07H, C12Q
1217107	EP2961774	C07K, A61K, A61P
1217108	EP2942391	C12N, A61K

1217109	EP2938723	C12N
1217110	EP2938724	C12N
1217111	EP2949753	C12N
1217112	CN105026576	C12Q, C12N, C12P
1217113	EP2946021	C12Q, C07H, C12N, G06F
1217114	CN105492690	D21H, E04C
1217115	GB2530906	F04D, F24F
1217116	EP2998681	F28F
1217117	EP2934572	C12Q, C12N
1217118	CN105025987	A62B
1217119	CN105372244	G01N
1217120	CN105372598	G01R
1217121	CN105487085	G01S
1217122	CN105247392	G02B, G02F, C09B
1217123	CN105373117	G05B
1217124	CN105068799	G06F
1217125	CN105117149	G06F
1217126	CN105183211	G06F
1217127	CN105224343	G06F
1217128	CN105243001	G06F, G06Q
1217129	CN105074627	G06F
1217130	CN105243545	G06Q
1217131	CN105279661	G06Q, G06F
1217132	CN105279682	G06Q
1217133	CN105205684	G06Q, G06F
1217134	CN105051770	G06Q
1217135	CN105051773	G06Q
1217136	EP2939226	G08C, G01D, G01N, G02B
1217137	CN105027178	G09B, G06F
1217138	CN105140212	H01L, G11C
1217139	CN105450180	H03F
1217140	CN105052052	H04B, H04J
1217141	EP2936770	H04L
1217142	CN105262670	H04L
1217143	CN105227386	H04L
1217144	CN105052114	H04L
1217145	CN105052202	H04W
1217146	CN105052227	H04W, H04B
1217147	CN105075304	H04W
1217148	CN105103654	H05B

**3. 按申請編號排列****Arranged by Application Number**

1217079 – 1217148

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
16104068.1	1217100
16104580.0	1217138
16104684.5	1217095
16104689.0	1217122
16104694.3	1217121
16104731.8	1217085
16104742.5	1217141
16104752.2	1217082
16104754.0	1217116
16104767.5	1217124
16104768.4	1217125
16104769.3	1217126
16104834.4	1217148
16104884.3	1217107
16104891.4	1217086
16104897.8	1217117
16105038.5	1217087
16105049.2	1217120
16105050.8	1217130
16105051.7	1217123
16105052.6	1217088
16105054.4	1217099
16105055.3	1217142
16105056.2	1217131
16105057.1	1217132
16105058.0	1217127
16105059.9	1217143
16105060.6	1217133
16105061.5	1217128
16105062.4	1217112
16105064.2	1217136
16105070.4	1217089
16105072.2	1217096

16105073.1	1217134
16105075.9	1217135
16105076.8	1217101
16105077.7	1217097
16105078.6	1217081
16105080.2	1217098
16105081.1	1217104
16105082.0	1217105
16105083.9	1217079
16105084.8	1217080
16105086.6	1217090
16105087.5	1217091
16105088.4	1217137
16105089.3	1217108
16105090.0	1217119
16105093.7	1217106
16105095.5	1217102
16105096.4	1217109
16105097.3	1217118
16105105.3	1217110
16105106.2	1217083
16105107.1	1217092
16105108.0	1217140
16105109.9	1217145
16105110.6	1217144
16105111.5	1217146
16105112.4	1217147
16105141.9	1217115
16105142.8	1217103
16105143.7	1217139
16105145.5	1217093
16105146.4	1217114
16105147.3	1217094
16105148.2	1217129
16105149.1	1217111
16105150.7	1217084
16105151.6	1217113



## 4. 按申請人名稱排列

## Arranged by Name of Applicant

1217079 - 1217148

[71] 申請人名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Applicant	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
ABBOTT LABORATORIES	A23L, A23C, A61K	1217082	EP2934189
ABBVIE INC.	C07D, A61K, A61P	1217102	CN105026403
AIMPAD, LLC 艾美派有限責任公司	G06F	1217129	CN105074627
Alcon Research, Ltd.	A61K, A61P	1217091	EP2965749
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限 公司	H04L	1217142	CN105262670
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限 公司	G06Q, G06F	1217131	CN105279661
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限 公司	G06Q	1217132	CN105279682
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限 公司	G06F	1217127	CN105224343
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限 公司	G06Q, G06F	1217133	CN105205684
Alibaba Group Holding Limited	G06F, G06Q	1217128	CN105243001

阿里巴巴集團控股有限公司	Alibaba Group Holding Limited	H04L	1217143	CN105227386
阿里巴巴集團控股有限公司	APPLE INC.	G06F	1217124	CN105068799
蘋果公司	APPLE INC.	G06F	1217125	CN105117149
蘋果公司	APPLE INC.	G06F	1217126	CN105183211
蘋果公司	BANDAI CO., LTD.	A63H	1217097	CN105339059
株式會社萬代	Biomatrica, Inc.	C12Q, C12N	1217117	EP2934572
生物馬特里卡公司	CIVITAS THERAPEUTICS, INC.	A61K	1217094	CN105050581
絲維塔斯治療公司	CLEVERPET LLC	A01K	1217080	CN105025703
	CORIXA CORPORATION	C07H	1217104	EP2940028
	CORIXA CORPORATION	C07H	1217105	EP2940027
	CTE Sistemi S.r.l.	B21D, B21C	1217098	EP2939752
	Diego JAROSLAVKY	A61M	1217095	CN105343969
J·迭戈	DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION	H04L	1217141	EP2936770
	Dow AgroSciences LLC	A01N	1217079	EP2938193
	Dyson Technology Limited	F04D, F24F	1217115	GB2530906
	ELIM BIOPHARMACEUTICALS, INC.	C12Q, C12N, C12P	1217112	CN105026576
以琳生物藥物有限公司	Emerald Therapeutics, Inc.	C12Q, C07H, C12N, G06F	1217113	EP2946021
	EXOSOME DIAGNOSTICS, INC.	A61K, C12Q, A61M	1217088	CN105025878
	F. Hoffmann-La Roche AG	A61K, G01N	1217093	CN105327347
霍夫曼-拉羅奇有限公司	FIT Biotech Oy	C12N	1217111	EP2949753
	Fluida Respi	A61B, A61M	1217084	EP2956059
	Imricor Medical	A61N	1217096	EP2983778

Systems, Inc.				
INTEL IP CORPORATION	H04B,	H04J	1217140	CN105052052
英特爾 IP 公司				
INTEL IP CORPORATION	H04W		1217147	CN105075304
英特爾 IP 公司				
INTEL IP CORPORATION	H04W		1217145	CN105052202
英特爾 IP 公司				
INTEL IP CORPORATION	H04W,	H04B	1217146	CN105052227
英特爾 IP 公司				
INTEL IP CORPORATION	H04L		1217144	CN105052114
英特爾 IP 公司				
JANSSEN BIOTECH, INC.	C12N		1217109	EP2938723
JANSSEN BIOTECH, INC.	C12N		1217110	EP2938724
Jungha RYU	G09B,	G06F	1217137	CN105027178
柳仲夏				
Kala Pharmaceuticals, Inc.	A61K,	C07D	1217092	EP2956138
LIPID THERAPEUTICS GMBH	A61K,	A61P	1217089	CN105377247
脂質治療有限公司				
LIQWD INC	A61K,	A61Q	1217086	GB2525793
MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED	G06Q		1217135	CN105051773
萬事達卡國際股份有限公司				
METABOLIC TECHNOLOGIES, INC.	A61K		1217087	CN105025891
代謝科技有限公司				
Mitsubishi Electric Corporation	F28F		1217116	EP2998681
NANOPAREIL, LLC	H05B		1217148	CN105103654
納米帕雷爾股份有限公司				
NIPPON KAYAKU KABUSHIKI KAISHA	G02B,	G02F,	1217122	CN105247392
日本化藥株式會社	C09B			
Novartis AG	A61K		1217090	EP2977042
OMNIVISION TECHNOLOGIES, INC.	G01N		1217119	CN105372244
POLATECHNO CO., LTD.	G02B,	G02F,	1217122	CN105247392
寶來技術有限公司	C09B			
Pure Technologies Ltd.	G08C,	G01D,	1217136	EP2939226
	G01N,	G02B		

RENESAS ELECTRONICS CORPORATION 瑞薩電子株式會社	H01L, G11C	1217138	CN105140212
Saint-Gobain Placo SAS 聖-戈貝恩普拉科公司	D21H, E04C	1217114	CN105492690
SHIBUYA KOGYO CO., LTD. 澀谷工業株式會社	A23B	1217081	CN105325534
SKANSKA UK PLC Skyworks Solutions, Inc.	A62B H03F	1217118 1217139	CN105025987 CN105450180
天工方案公司			
SPEEDO INTERNATIONAL LIMITED 速比壽國際有限公司	A61B	1217083	CN105030243
Tarveda Therapeutics, Inc	A61K, B82Y	1217085	EP2938364
THE GENERAL HOSPITAL CORPORATION The Regents of the University of California 加利福尼亞大學董事會	C07C, A61K, A61P C07D, A61K, A61P, C07C	1217100 1217103	CN104974024 CN105037273
The Trustees of Columbia University in The City of New York The Trustees of The University of Pennsylvania	C07H, C12Q C12N, A61K	1217106 1217108	EP2940029 EP2942391
TSI, Inc. TSI 股份有限公司	A61K	1217087	CN105025891
United Arab Emirates University 阿聯酋大學	C07K, A61K, A61P	1217107	EP2961774
Verifi, Inc. 韋裡費公司	G06Q	1217134	CN105051770
WANBURY LTD. WANBURY 有限公司	C07D, A61K	1217101	CN105431429
Wellen SHAM 沈瑋倫	G01S	1217121	CN105487085
ZHANG Ze 張澤	G01R	1217120	CN105372598

ZHANG Ze 張澤	G06Q	1217130	CN105243545
ZHANG Ze 張澤	G05B	1217123	CN105373117
印摩列求爾國際有限公 司	C01G, B82Y, A61K, C09D	1217099	CN105517956



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1115193 – 1203556

[51] A01K                      [11] 1129536\*  
C02F                              EP2025222 B1  
   [13] B

---

[51] A23B                      [11] 1203556\*  
C12N                              EP2861716 B1  
   [13] B

---

[51] A23G                      [11] 1178392\*  
A23L                              CN103079412 B  
   [13] B

---

[51] A23L                      [11] 1178392\*  
A23G                              CN103079412 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 13106303.4              [22] 28.05.2013

[86] 23.08.2011              PCT/JP2011/068962

[87] 01.03.2012              W02012/026460

[30] 24.08.2010              JP 2010-187476

[54] METHOD FOR MANUFACTURING GELATINOUS FOOD PRODUCT  
凝膠狀食品的製造方法

[73] Meiji Co., Ltd.

2-10, Shinsuna 1-chome

Koto-ku, Tokyo 1368908

JAPAN

株式會社明治

日本

[72] NARAHARA, Yoshiharu 奈良原由春

YAMAMOTO, Masashi 山本昌志

KISHI, Mariko 岸真理子

[74] HK PAT IP LIMITED

UNIT 826, 8/F, OCEAN CENTRE

HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD

TST, KOWLOON HONG KONG

---

[51] A23L

B04B

[11] 1196105\*

EP2734308 B1

[13] B

---

[51] A23L

C12N

[11] 1203556\*

EP2861716 B1

[13] B

---

[51] A24C

B31F

[11] 1155331\*

CN102098932 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11109826.8 [22] 19.09.2011

[86] 30.04.2009 PCT/EP2009/055300

[87] 26.11.2009 W02009/141217

[30] 20.05.2008 GB 0809135.7

[54] APPARATUS AND METHOD FOR MAKING A SMOKING ARTICLE

用於製備吸烟製品的裝置和方法

[73] BRITISH AMERICAN TOBACCO (INVESTMENTS) LIMITED

GLOBE HOUSE 1 WATER STREET

LONDON WC2R 3LA

UNITED KINGDOM

[72] KALJURA, Karl

SHARMA, Sanjeev

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

- 
- [51] A61B [11] 1169796  
CN102427766 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 12110553.4 [22] 24.10.2012  
[86] 19.03.2010 PCT/CA2010/000439  
[87] 23.09.2010 W02010/105370  
[30] 20.03.2009 US 61/202,632  
[54] DEVICE AND METHOD FOR MEASURING MILD PERCEPTUAL IMPAIRMENT  
用於測量輕度知覺損傷的設備和方法  
[73] Valorisation-Recherche, Soci ẽ t ẽ en commandite  
5160 D ẽ carie Boulevard. Suite 770  
Montreal, Quebec H3X 2H9  
CANADA  
瓦洛里薩申-雷徹切有限合伙公司  
加拿大  
[72] FAUBERT, Jocelyn  
BERTONE, Armando  
[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] A61B [11] 1172229  
CN102512175 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 12113268.4 [22] 21.12.2012  
[30] 05.11.2007 US 61/001960  
[54] AN OPTICAL SENSOR FOR DETERMINING THE CONCENTRATION OF AN ANALYTE  
用於測定分析物濃度的光學傳感器  
[73] BIOSENSOR, INC.  
2775 ESSEX ROAD ESSEX  
NY 12936  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] PETER SCHULTZ  
ARKADY AMOSOV  
NATALIA IZVARINA



SERGEY KRAVETZ

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] A61B                    [11] 1175384\*  
C12Q                        CN102781308 B  
H01M                        [13] B

[25] Ch

[21] 13102411.2    [22] 26.02.2013

[86] 06.11.2010    PCT/EP2010/006770

[87] 15.09.2011    W02011/110202

[30] 11.03.2010    EP 10002588.1

[54] METHOD FOR THE ELECTROCHEMICAL MEASUREMENT OF AN ANALYTE CONCENTRATION IN VIVO, AND FUEL CELL FOR THIS PURPOSE

用於體內分析物濃度的電化學測量的方法以及用於該方法的燃料電池

[73] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
GRENZACHERSTRASSE 124  
CH-4070 BASEL  
SWITZERLAND

[72] Gregor OCVIRK  
Karl-Heinz KÖLKER

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] A61C                    [11] 1135305  
                                 EP2123234 B1  
                                 [13] B

[25] En

[21] 10103551.3    [22] 12.04.2010

[86] 25.01.2008    PCT/JP2008/051083

[87] 31.07.2008    W02008/090979

[30] 26.01.2007    JP 2007-016274

[54] ORTHODONTIC IMPLANT STRUCTURE

齒列矯正用種植體結構

[73] ITSUKI, YASUHIRO  
3-26-5-204, Jingumae

Shibuya-ku, Tokyo 150-0001

JAPAN

齊宮康寬

日本

Okada Medical Supply Co.

2-21-3, Yushima, Bunkyo-ku

Tokyo 113-0034

JAPAN

岡田醫材株式會社

日本

[72] ITSUKI, YASUHIRO

OKADA, Norihisa

[74] GLOBAL PATENT INTELLECTUAL PROPERTY CO., LIMITED

Room 603,6/F

Hang Pont Commercial Building

31 Tonkin Street

Cheung Sha Wan, Kowloon, HongKong

[51] A61F

[11] 1170656

EP2451412 B1

[13] B

[25] En

[21] 12111597.0 [22] 15.11.2012

[86] 15.06.2010 PCT/US2010/038670

[87] 13.01.2011 WO2011/005430

[30] 06.07.2009 US 12/498,332

[54] POSTURE IMPROVING GARMENT

改善姿勢的衣物

[73] Intelliskin USA, LLC

9595 Wilshire Boulevard Suite 900

Beverly Hills, CA 90212

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Timothy W. BROWN

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House

Central HONG KONG

[51] A61F

[11] 1179902\*

- A61L CN102858382 B  
 [13] B  
 [25] Ch  
 [21] 13107200.6 [22] 20.06.2013  
 [86] 03.11.2010 PCT/EP2010/066751  
 [87] 27.10.2011 WO2011/131258  
 [30] 19.04.2010 EP 10160349.6  
 [54] IMPROVED FORMULATIONS FOR DRUG-COATED MEDICAL DEVICES  
 供塗有藥物的醫療裝置用之改良配方  
 [73] InnoRa GmbH  
 Robert-Koch-Platz 4  
 10115 Berlin  
 GERMANY  
 伊諾拉兩合有限公司  
 德國  
 柏林 10115  
 羅伯特科赫廣場 4  
 [72] Speck, Ulrich 烏爾里希·施佩克  
 BERG, Madeleine Caroline 瑪德烈尼·卡洛尼·別克  
 [74] 安達知識產權服務公司  
 香港貝沙灣第 2 期第 3 座 38 樓 B 座

- [51] A61F [11] 1179903\*  
 A61M CN102869394 B  
 A61L [13] B  
 [25] Ch  
 [21] 13107201.5 [22] 20.06.2013  
 [86] 19.04.2011 PCT/EP2011/056248  
 [87] 27.10.2011 WO2011/131678  
 [30] 19.04.2010 EP 10160352.0  
 [54] LIMUS-COATED MEDICAL DEVICES  
 塗有利莫司的醫療裝置  
 [73] InnoRa GmbH  
 Robert-Koch-Platz 4  
 10115 Berlin  
 GERMANY  
 伊諾拉兩合有限公司  
 德國  
 柏林 10115  
 羅伯特科赫廣場 4

CORDIS CORPORATION

7 Powder Horn Drive  
Warren, New Jersey 07059  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
科迪斯公司  
美國/美利堅合眾國  
07059 新澤西州  
沃倫小鎮寶德霍思道 7

[72] Speck, Ulrich 烏爾里希·施佩克

[74] 安達知識產權服務公司

香港貝沙灣第 2 期第 3 座 38 樓 B 座

---

[51] A61K  
C07K  
[11] 1115193\*  
EP1910839 B1  
[13] B

---

[51] A61K  
C07D  
[11] 1155443\*  
EP2308838 B1  
[13] B

---

[51] A61K  
C12N  
[11] 1171048\*  
EP2465935 B1  
[13] B

---

[51] A61K  
C07D  
[11] 1173442\*  
CN102596910 B  
[13] B

---

[51] A61K  
C07D  
[11] 1184786\*  
CN103108878 B  
[13] B

---

[51] A61K  
[11] 1186676\*

A61Q CN103228255 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13114249.5 [22] 24.12.2013

[86] 13.05.2011 PCT/KR2011/003533

[87] 07.06.2012 WO2012/074175

[30] 30.11.2010 KR 10-2010-0120847

[54] COSMETIC COMPOSITION COMPRISING SODIUM POLYACRYLATE AND A WATER-SOLUBLE POLYMER

含有聚丙烯酸鈉和水溶性聚合物的化妝品組合物

[73] AMOREPACIFIC CORPORATION

181, 2-ga Hangang-ro

Yongsan-gu

Seoul 140-777

KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA

[72] KIM, Kyum Son

PARK, Jeong Eun

KIM, Hyeon Chung

KIM, Youn Joon

[74] Melvin Li Intellectual Property Limited

Level 8 Admiralty Centre Tower 2

18 Harcourt Road

Admiralty HONG KONG

[51] A61K [11] 1186963\*

A61Q CN103221028 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13114369.9 [22] 30.12.2013

[86] 17.11.2011 PCT/KR2011/008785

[87] 31.05.2012 WO2012/070804

[30] 22.11.2010 KR 10-2010-0116288

[54] COSMETIC COMPOSITION CONTAINING AN OLEANOLIC ACID

含有齊墩果酸的化妝品組合物

[73] AMOREPACIFIC CORPORATION

181, Hangang-ro 2-ga

Yongsan-gu

Seoul 140-777

KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA

[72] PI, Bong Soo 皮鳳樹

PARK, Sung II 朴城逸

HA, Jeong Cheol 河正喆

KIM, Youn Joon 金淵俊

HAN, Sang Hun 韓相勛

[74] Melvin Li Intellectual Property Limited

Level 8 Admiralty Centre Tower 2

18 Harcourt Road

Admiralty HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1186965\*  
A61Q CN103228263 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13114371.5 [22] 30.12.2013

[86] 21.11.2011 PCT/KR2011/008876

[87] 07.06.2012 WO2012/074235

[30] 30.11.2010 KR 10-2010-0120263

[54] COSMETIC COMPOSITION FOR WHITENING AND IMPROVING THE RESILIENCE OF SKIN  
用於美白和改善皮膚彈性的化妝品組合物

[73] AMOREPACIFIC CORPORATION

181, Hangang-ro 2-ga

Yongsan-gu

Seoul 140-777

KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA

[72] HSU, Kuan Chi 許宮綺

KIM, Hyeon Chung 金炫廷

PARK, Sung II 朴城逸

KIM, Youn Joon 金延竣

HAN, Sang Hoon 韓相勛

[74] Melvin Li Intellectual Property Limited

Level 8 Admiralty Centre Tower 2

18 Harcourt Road

Admiralty HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1187918\*  
C07D CN103228636 B  
[13] B

---

[51] A61K [11] 1192558\*  
C07D EP2736891 B1

[13] B

---

[51] A61K                    [11] 1194968\*  
A61L                        CN103889447 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 14108184.3    [22] 11.08.2014  
[86] 25.10.2012    PCT/EP2012/071136  
[87] 02.05.2013    WO2013/060770  
[30] 27.10.2011    US 61/552,270

[54] A HEMOSTATIC COMPOSITION  
止血組合物

[73] BAXTER INTERNATIONAL INC.  
ONE BAXTER PARKWAY DEERFIELD  
ILLINOIS 60015-4633  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

BAXTER HEALTHCARE S.A.  
THURGAUERSTRASSE 130  
8152 GLATTPARK (OPFIKON)  
SWITZERLAND

[72] MCCOY, Jill  
DWYER, Joseph F.  
YANG, Ziping

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] A61L                    [11] 1179902\*  
A61F                        CN102858382 B  
                              [13] B

---

[51] A61L                    [11] 1179903\*  
A61F                        CN102869394 B  
                              [13] B

---

[51] A61L                    [11] 1185817  
   EP2601979 B1  
   [13] B

[25] En

[21] 13113785.7    [22] 23.08.2012

[30] 30.09.2009    US US 247197 P

[62] 23.08.2012    12108303.1

[54] STERILISATION METHOD

滅菌方法

[73] TS03 Inc.

2505, avenue Dalton

Quebec, QC G1P 3S5

CANADA

[72] Dufresne, Sylvie

Martel, Cynthia

Leblond, Helene

Dassie, Nancy

Martel, Karine

[74] VIVIEN CHAN & CO.

32nd Floor, Harbour Centre

25 Harbour Road

Wan Chai, Hong Kong

---

[51] A61L                    [11] 1194968\*  
      A61K                            CN103889447 B  
   [13] B

---

[51] A61M                    [11] 1179903\*  
      A61F                            CN102869394 B  
   [13] B

---

[51] A61M                    [11] 1179906  
   CN102834128 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 13107074.9    [22] 18.06.2013

[86] 04.03.2011    PCT/IB2011/050930



- [87] 09.09.2011 WO2011/107969  
[30] 05.03.2010 IT PD2010A000066  
[54] DEVICE FOR ADMINISTERING THERAPEUTIC AGENTS VIA ENDOVASCULAR INFUSION  
用於經由血管內輸注來施用治療劑的裝置  
[73] TSABARI, Shahar  
Via Panoramica, 2B, I-25080  
Tignale, Brescia  
ITALY  
沙哈爾·察巴里  
意大利  
布雷西亞  
[72] TSABARI, Shahar 沙哈爾·察巴里  
PACE, Carla Emilia 卡拉·埃米莉婭·帕塞  
[74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號
- 

[51] A61P                    [11] 1155443\*  
C07D                        EP2308838 B1  
                              [13] B

---

[51] A61P                    [11] 1171048\*  
C12N                        EP2465935 B1  
                              [13] B

---

[51] A61P                    [11] 1173442\*  
C07D                        CN102596910 B  
                              [13] B

---

[51] A61P                    [11] 1184786\*  
C07D                        CN103108878 B  
                              [13] B

---

[51] A61P                    [11] 1187918\*

C07D  
[13] B  
CN103228636 B

---

[51] A61P  
C07D  
[11] 1192558\*  
EP2736891 B1  
[13] B

---

[51] A61Q  
A61K  
[11] 1186676\*  
CN103228255 B  
[13] B

---

[51] A61Q  
A61K  
[11] 1186963\*  
CN103221028 B  
[13] B

---

[51] A61Q  
A61K  
[11] 1186965\*  
CN103228263 B  
[13] B

---

[51] B01D  
B03C  
[11] 1161996\*  
CN102186594 B  
[13] B

---

[51] B03C  
B01D  
[11] 1161996\*  
CN102186594 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 12102344.5 [22] 07.03.2012

[86] 20.10.2009 PCT/US2009/061376

[87] 29.04.2010 W02010/048223

[30] 20.10.2008 US 61/106938

[54] ELECTRICALLY ENHANCED AIR FILTRATION SYSTEM USING REAR FIBER CHARGING

## 採用後纖維充電的電加強空氣過濾系統

- [73] CARRIER CORPORATION  
ONE CARRIER PLACE  
FARMINGTON, CT 06034  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] MCKINNEY, Peter, J.
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] B04B                    [11] 1196105\*  
A23L                        EP2734308 B1  
F26B                        [13] B
- [25] En
- [21] 14109109.3            [22] 08.09.2014
- [86] 20.07.2012            PCT/EP2012/064263
- [87] 07.02.2013            W02013/017437
- [30] 21.07.2011            EP EP20110174869
- [54] DEVICE AND METHOD FOR CENTRIFUGING A FOOD PRODUCT  
用於離心分離食品的裝置和方法
- [73] Florigo International B.V.  
De Bleek 5, 3447 GV Woerden  
NETHERLANDS
- [72] LOEHN, Mirko  
VAN LOON, Erik
- [74] Jones Day  
31/F, Edinburgh Tower  
The Landmark  
15 Queen's Road  
HONG KONG
- 

- [51] B08B                    [11] 1170980  
                                  CN102630190 B  
                                  [13] B
- [25] Ch
- [21] 12111882.4            [22] 21.11.2012
- [86] 17.11.2010            PCT/US2010/057021
- [87] 26.05.2011            W02011/062982
- [30] 20.11.2009            US 61/263075

- [54] APPARATUS, SYSTEMS, AND METHODS ADAPTED TO RINSE AND DRY CLINICAL ANALYZER  
SAMPLE PROBES  
適於沖洗和干燥臨床分析儀試樣探針的設備、系統和方法
- [73] SIEMENS HEALTHCARE DIAGNOSTICS INC.  
1717 DEERFIELD ROAD DEERFIELD  
IL 60015  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] WATERBURY, Raymond  
HADDAD, Antoine, Elias  
MIZZER, John, Paul
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- [51] B29C                      [11] 1139104\*  
B32B                              CN101583479 B
- [13] B
- [25] Ch
- [21] 10104735.0      [22] 14.05.2010
- [86] 17.10.2007      PCT/US2007/022234
- [87] 07.08.2008      W02008/094227
- [30] 29.01.2007      US 11/699,653
- [54] THERMOPLASTIC COMPOSITE PARTS HAVING INTEGRATED METAL FITTINGS AND METHOD  
OF MAKING THE SAME  
具有集成金屬配件的熱塑性複合零件及其製作方法
- [73] The Boeing Company  
100 North Riverside Plaza  
Chicago  
Illinois 60606-2016  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
波音公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] RUBIN, Alexander, M. A · M · 魯賓  
WILKERSON, Randall, D. R · D · 威爾克爾松  
FOX, James, R. J · R · 福克斯
- [74] Oriental Intellectual Property Services Co.  
Flat B, 38F, South Tower 3  
Phase 2, Residence Bel-Air  
Hong Kong

[51] B31F                    [11] 1155331\*  
A24C                        CN102098932 B  
[13] B

---

[51] B32B                    [11] 1139104\*  
B29C                        CN101583479 B  
[13] B

---

[51] B66B                    [11] 1146030  
EP2200925 B1  
[13] B

[25] De

[21] 10112080.4    [22] 23.12.2010

[86] 26.09.2008    PCT/EP2008/062970

[87] 16.04.2009    W02009/047146

[30] 01.10.2007    EP 07117646

[54] STEP SUPPORT OR PLATE SUPPORT FOR TREAD UNITS OF A CONVEYING DEVICE, TREAD UNITS AND CONVEYING DEVICE

用於輸送裝置的腳踏單元的台階支承件或平板支承件、腳踏單元、以及輸送裝置

[73] INVENTIO AG

CH-6052 HERGISWIL  
SWITZERLAND

[72] MATHEISL, Michael

ILLEDITS, Thomas

NOVACEK, Thomas

GÖ SSL, Harald

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] B66B                    [11] 1171001  
CN102471028 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 12111753.0    [22] 19.11.2012

[86] 10.07.2009    PCT/US2009/050238

- [87] 13.01.2011 WO2011/005264  
[54] ELEVATOR MACHINE WITH EXTERNAL ROTOR AND MOTOR WITHIN TRACTION SHEAVE  
在牽引繩輪內帶外轉子和馬達的電梯機器  
[73] OTIS ELEVATOR COMPANY  
TEN FARM SPRINGS ROAD  
FARMINGTON  
CONNECTICUT 06032  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] STRBUCELJ, Zlatko  
HUBBARD, James, L.  
HARDESTY, Martin, J.  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] B66B [11] 1172599  
CN102574667 B  
[13] B  
[25] Ch  
[21] 12113451.1 [22] 27.12.2012  
[86] 16.10.2009 PCT/IB2009/007144  
[87] 21.04.2011 WO2011/045626  
[54] PASSENGER CONVEYOR WITH MOVABLE LATERAL PANEL MEMBERS  
帶有可移動的側面板部件的乘客輸送機  
[73] OTIS ELEVATOR COMPANY  
TEN FARM SPRINGS ROAD  
FARMINGTON  
CONNECTICUT 06032  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] TUREK, Alexander  
ENGELKE, Bernward  
SENGER, Alois  
GSCHWENDTNER, Gero  
LINDEMEIER, Detlev  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
-

- [51] C02F                    [11] 1129536\*  
A01K                        EP2025222 B1  
                              [13] B
- [25] En
- [21] 09107536.7    [22] 17.08.2009
- [30] 15.08.2007    US 893385
- [54] FILTER CARTRIDGE CONSTRUCTION WITH CARBON PROFILE  
具有碳分布的過濾器芯子
- [73] Spectrum Brands, Inc.  
3001 DEMING WAY  
MIDDLETON  
WI 53562  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Newman, Daniel A.  
Huehn, Donald Barry
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] C07D                    [11] 1155443\*  
A61K                        EP2308838 B1  
A61P                        [13] B
- [25] En
- [21] 11109621.5    [22] 12.09.2011
- [86] 07.07.2009    PCT/JP2009/062331
- [87] 14.01.2010    W02010/004972
- [30] 08.07.2008    JP 2008178377
- [54] NITROGEN-CONTAINING AROMATIC HETEROCYCLYL COMPOUND  
含氮的芳香雜環基化合物
- [73] Daiichi Sankyo Company, Limited  
3-5-1, Nihonbashi Honcho  
Chuo-ku, Tokyo 103-8426  
JAPAN
- [72] SUZUKI Keiko  
YAMAGUCHI Takahiro  
TAMURA Akihiro  
NISHIZAWA Tomohiro  
YAMAGUCHI Mitsuhiro
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] C07D [11] 1173442\*  
A61P CN102596910 B  
A61K [13] B
- [25] Ch
- [21] 13100600.7 [22] 15.01.2013
- [86] 27.10.2010 PCT/FI2010/000065
- [87] 05.05.2011 WO2011/051540
- [30] 27.10.2009 US 61/255, 159
- [54] ANDROGEN RECEPTOR MODULATING COMPOUNDS  
雄激素受體調節化合物
- [73] ORION CORPORATION  
ORIONINTIE 1  
FIN-02200 ESPOO  
FINLAND
- [72] WOHLFAHRT, Gerd  
TÖRMÄ KANGAS, Olli  
SALO, Harri  
HÖGLUND, Iisa  
KARJALAINEN, Arja  
KNUUTTILA, Pia  
HOLM, Patrik  
RASKU, Sirpa  
VESALAINEN, Anniina
- [74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] C07D [11] 1184786\*  
A61K CN103108878 B  
A61P [13] B
- [25] Ch
- [21] 13112233.7 [22] 30.10.2013
- [86] 02.08.2011 PCT/BR2011/000255
- [87] 16.02.2012 WO2012/019254
- [30] 13.08.2010 US 61/373,483
- [54] DERIVATIVES OF 6, 7-DIHYDRO-3H-OXAZOLO [3, 4-A] PYRAZINE-5, 8-DIONE



- 6, 7-二氫-3H-噁唑並 [3, 4-A] 吡嗪-5, 8-二酮的衍生物
- [73] BIOLAB SANUS FARMAC ÊUTICA LTDA.  
Rua das Olimp íadas, 242 - 3 andar  
Vila Olimp ía  
04551-000 Sã o Paulo - SP  
BRAZIL  
生物實驗薩紐斯藥物有限公司  
巴西
- [72] SACURAL, S ěrgio Luiz 塞爾希奧·路易斯·薩克瑞  
ZAIM, Mā rcio Henrique 馬爾西奧·恩裏克·紮伊姆  
TOUZARIM, Carlos Eduardo da Costa 卡洛斯·愛德華多·達·科斯塔  
KEPPLER, Artur Franz 阿圖爾·弗朗茨·開普勒  
DE NUCCI, Gilberto 吉爾伯托·德·努奇
- [74] IPWELL INTERNATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY COMPANY LIMITED  
Unit 827, 8/F, Ocean Centre  
Harbour City, 5 Canton Road  
TST, Kowloon, Hong Kong

- [51] C07D [11] 1187918\*  
A61K CN103228636 B  
A61P [13] B
- [25] Ch
- [21] 14101051.8 [22] 30.01.2014
- [86] 31.10.2011 PCT/IN2011/000749
- [87] 03.05.2012 W02012/056478
- [30] 30.10.2010 IN 1215/KOL/2010  
01.04.2011 IN 473/KOL/2011
- [54] OXAZOLINE AND ISOXAZOLINE DERIVATIVES AS CRAC MODULATORS  
噁唑及異噁唑鈣釋放激活的鈣調節劑
- [73] LUPIN LIMITED  
159 CST Road Kalina  
Santacruz (East)  
State of Maharashtra Mumbai 400 098  
INDIA  
印度魯賓有限公司  
印度
- [72] IRLAPATI, Nageswara, Rao N·R·艾拉帕蒂  
DESHMUKH, Gokul, Keruji 戈克爾·K·德神穆科  
KARCHE, Vijay, Pandurang V·潘杜朗·咖池  
JACHAK, Santosh, Madhukar 聖陶許·M·杰凱克  
SINHA, Neelima 尼利瑪·森哈  
PALLE, Venkata, P. 文卡塔·P·帕勒

KAMBOJ, Rajender, Kumar 拉金德·庫馬爾·坎博日

[74] HK PAT IP LIMITED  
UNIT 826, 8/F, OCEAN CENTRE  
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
TST, KOWLOON HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1192558\*  
A61K EP2736891 B1  
A61P [13] B

[25] En

[21] 14105864.6 [22] 19.06.2014

[86] 25.07.2012 PCT/EP2012/064629

[87] 31.01.2013 W02013/014205

[30] 26.07.2011 EP 11305972.9

[54] SUBSTITUTED 3-(THIAZOLE-4-CARBONYL)- OR 3-(THIAZOLE-2-CARBONYL)-  
AMINOPROPIONIC ACID DERIVATIVES AND THEIR USE AS PHARMACEUTICALS  
取代的 3-(噻唑-4-羰基)-或者 3-(噻唑-2-羰基)-氨基丙酸衍生物及其作為藥物的用途

[73] SANOFI

54 rue La Boétie  
75008 Paris  
FRANCE

[72] RUF, Sven

PERNERSTORFER, Josef  
SADOWSKI, Thorsten  
HORSTICK, Georg  
SCHREUDER, Herman  
BUNING, Christian  
WIRTH, Klaus

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1115193\*  
A61K EP1910839 B1  
[13] B

[25] En

[21] 08111013.2 [22] 02.10.2008

[86] 21.07.2006 PCT/JP2006/314947

- [87] 01.02.2007 WO2007/013576  
[30] 27.07.2005 US 60/703,265  
[54] COLON CANCER RELATED GENE TOM34  
與結腸癌有關的 TOM34 因子  
[73] OncoTherapy Science, Inc.  
2-1, Sakado 3-chome  
Takatsu-ku Kawasaki-shi  
Kanagawa 213-0012  
JAPAN  
[72] NAKAMURA, Yusuke  
FURUKAWA, Yoichi  
TAHARA, Hideaki  
TSUNODA, Takuya  
MATSUSHIMA, Satoshi  
[74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 

- [51] C07K [11] 1147268\*  
G06F EP2218737 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 11101429.6 [22] 30.06.2010  
[30] 24.12.2003 IT RM20030601  
[62] 30.06.2010 10106395.6  
[54] HUMANIZED ANTI-NGF ANTIBODIES  
人性化抗 NGF 抗體  
[73] ABBVIE RESEARCH B.V.  
MEEUWENLAAN 4  
8011 BZ ZWOLLE  
NETHERLANDS  
[72] CATTANEO, ANTONINO  
COVACEUSZACH, SONIA  
LAMBA, DORIANO  
[74] GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED  
9/F., GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING  
36-44 PAK TIN PAR STREET  
TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG
-

[51] C07K  
C12N

[11] 1171048\*  
EP2465935 B1

[13] B

---

[51] C08G  
C09D

[11] 1167414\*  
CN102449014 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12108071.1 [22] 16.08.2012

[86] 23.03.2010 PCT/EP2010/001805

[87] 07.10.2010 WO2010/112155

[30] 31.03.2009 EP 09004654.1

[54] AQUEOUS 2K PUR COATING SYSTEMS FOR IMPROVED CORROSION PROTECTION  
用於改善腐蝕保護的含水 2K PUR 塗料體系

[73] COVESTRO DEUTSCHLAND AG  
KAISER-WILHELM-ALLEE 60  
51373 LEVERKUSEN  
GERMANY

[72] NENNEMANN, Arno  
PYRLIK, Oliver  
LAAS, Hans-Josef  
IMÖ HL, Carmen  
MALEIKA, Robert

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] C09D  
C08G

[11] 1167414\*  
CN102449014 B

[13] B

---

[51] C11B  
C12P

[11] 1150862\*  
EP2251430 B1

[13] B

---

- [51] C12N                    [11] 1171048\*  
A61K                            EP2465935 B1  
A61P                    [13] B  
C07K
- [25] En
- [21] 12111814.7    [22] 20.11.2012
- [30] 18.06.2007    US 764786
- [54] RECOMBINANT HUMAN INTERFERON-LIKE PROTEINS  
重組人干擾素樣蛋白
- [73] Novagen Holding Corporation  
2nd Floor, The Grand Pavilion Commercial Centre  
802 West Bay Road  
P.O. Box 10338, George Town  
Grand Cayman KY1-1003  
CAYMAN ISLANDS
- [72] Wang, Haitao  
Mao, Chunsheng  
Li, Jizhi  
Wang, Ling  
Du, Yong  
Liu, Longbin  
Xu, Jing  
Zhang, Rui
- [74] Reed Smith Richards Butler  
20/F, Alexandra House  
18 Chater Road  
Central, HONG KONG
- 

- [51] C12N                    [11] 1173188\*  
C12Q                            CN102648275 B  
                                  [13] B
- [25] Ch
- [21] 13100537.5    [22] 11.01.2013
- [86] 01.07.2010    PCT/ES2010/070454
- [87] 06.01.2011    W02011/000997
- [30] 02.07.2009    ES P200930413
- [54] PHAGE  $\Phi$  29 DNA POLYMERASE CHIMERA  
噬菌體  $\Phi$ 29 DNA 聚合酶嵌合體
- [73] CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS (CSIC)  
C/ SERRANO  
117 E-28006 MADRID  
SPAIN

- [72] SALAS FALGUERAS, Margarita  
DE VEGA JOS E, Miguel  
LAZARO BOLOS, Jos e M<sup>a</sup>  
BLANCO DAVILA, Luis  
MENCIA CABALLERO, Mario
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- 
- [51] C12N [11] 1179652  
CN103080319 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13106713.8 [22] 06.06.2013

[86] 17.05.2011 PCT/US2011/036869

[87] 24.11.2011 W02011/146524

[30] 17.05.2010 US 61/345,537

[54] PRODUCTION OF DHA AND OTHER LC-PUFAS IN PLANTS  
在植物中製造 DHA 和其他 LC-PUFA

[73] Dow AgroSciences LLC  
9330 Zionsville Road  
Indianapolis, IN 46268-1054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
陶氏益農公司  
美國/美利堅合眾國

DSM IP Assets B.V.

Het Overloon 1  
6411 TE Heerlen  
NETHERLANDS

DSM IP 資產公司  
荷蘭

- [72] WALSH, Terence A.  
MERLO, Ann Owens  
GACHOTTE, Daniel  
ROESSLER, Paul Gordon  
BEVAN, Scott  
KUNER, Jerry M.  
METZ, James G.
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

- [51] C12N                    [11] 1203556\*  
A23B                        EP2861716 B1  
A23L                        [13] B  
C12R
- [25] En
- [21] 15104090.4    [22] 28.04.2015  
[86] 14.06.2013    PCT/EP2013/062346  
[87] 19.12.2013    W02013/186348  
[30] 15.06.2012    EP 12172255.7
- [54] TWO-PHASE FERMENTATION OF STAPHYLOCOCCUS INCREASES NITRATE REDUCTASE  
ACTIVITY  
葡萄球菌屬的兩階段發酵增加硝酸還原酶活性
- [73] CHR. HANSEN A/S  
Boege Allé 10-12  
2970 Hoersholm  
DENMARK
- [72] NISSEN, Carina  
SEIBERT, Tim Martin
- [74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 

- [51] C12P                    [11] 1150862\*  
C11B                        EP2251430 B1  
                              [13] B
- [25] En
- [21] 11104816.1    [22] 17.05.2011  
[30] 30.12.2003    EP 03258249
- [54] DEAERATION PROCESS  
脫氣方法
- [73] DSM IP Assets B.V.  
Het Overloon 1  
6411 TE Heerlen  
NETHERLANDS  
帝斯曼知識產權資產管理有限公司

## 荷蘭

[72] Schaap, Albert

Verkoeijen, Daniel

[74] CHAN, TANG &amp; KWOK

Rooms 2503-04, 25/F.

Shanghai Industrial Investment Building

48-62 Hennessy Road

Wanchai, HONG KONG

---

[51] C12Q                    [11] 1173188\*  
C12N                        CN102648275 B  
                              [13] B

---

[51] C12Q                    [11] 1175384\*  
A61B                        CN102781308 B  
                              [13] B

---

[51] C12R                    [11] 1203556\*  
C12N                        EP2861716 B1  
                              [13] B

---

[51] F01M                    [11] 1197758  
                              EP2751398 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 14111423.8    [22] 12.11.2014

[86] 29.08.2012    PCT/NL2012/050589

[87] 07.03.2013    W02013/032325

[30] 02.09.2011    NL 2007335

[54] OIL MANAGEMENT SYSTEM FOR AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE, AND A METHOD FOR OIL MANAGEMENT OF SUCH AN ENGINE

用於內燃發動機的油管理系統和用於所述發動機的油管理的方法

[73] Groeneveld Transport Efficiency B.V.

Stephensonweg 12

4207 HB Gorinchem

NETHERLANDS



[72] Willem VAN DER HULST

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House

Central HONG KONG

---

[51] F04B [11] 1161624  
CN102165194 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 12101760.2 [22] 22.02.2012

[86] 21.09.2009 PCT/US2009/057688

[87] 01.04.2010 W02010/036614

[30] 26.09.2008 US 61/100445

[54] COMPRESSOR DISCHARGE CONTROL ON A TRANSPORT REFRIGERATION SYSTEM  
運輸製冷系統上的壓縮機排放控制

[73] CARRIER CORPORATION

ONE CARRIER PLACE

FARMINGTON, CT 06034

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] WEYNA, Paul V.

DUDLEY, Eliot, W.

ABBOTT, Alan, D.

SENF, Raymond, L., Jr.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] F04B [11] 1169852\*  
F25B CN102428328 B  
[13] B

---

[51] F04D [11] 1169852\*  
F25B CN102428328 B  
[13] B

---

[51] F23D [11] 1163788  
CN102333992 B  
[13] B  
[25] Ch  
[21] 12103974.0 [22] 20.04.2012  
[86] 28.12.2009 PCT/US2009/006722  
[87] 01.07.2010 WO2010/074767  
[30] 26.12.2008 US 61/140902  
28.12.2009 US 12/647834  
[54] JET CAVITY CATALYTIC HEATER  
噴射腔催化加熱器  
[73] GHT GLOBAL HEATING TECHNOLOGIES GMBH  
7, RATHAUSSTRASSE 6340 BAAR  
SWITZERLAND  
[72] VACCA, Giampaolo  
POSTON, Jeffrey  
SWANK, Michael, A.  
HOCKADAY, Robert, G.  
WEBER, Lawrence  
BAGRIY, Pavlo  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] F24F [11] 1189649\*  
F25B CN103453706 B  
[13] B

---

[51] F25B [11] 1169852\*  
F04B CN102428328 B  
F04D [13] B  
[25] Ch  
[21] 12110447.4 [22] 19.10.2012  
[86] 19.05.2010 PCT/US2010/035369  
[87] 25.11.2010 WO2010/135407  
[30] 19.05.2009 US 61/179514  
[54] VARIABLE SPEED COMPRESSOR  
可變速壓縮機



- [54] PARAMETER CONTROL IN TRANSPORT REFRIGERATION SYSTEM AND METHODS FOR SAME  
在運輸冷藏系統中的參數控制以及用於運輸冷藏系統的方法
- [73] CARRIER CORPORATION  
ONE CARRIER PLACE  
FARMINGTON, CT 06034  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] LIU, Lucy, Yi  
DURASAMY, Suresh  
HOFSDAL, Gilbert, B.  
HUFF, Hans-Joachim
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- [51] F25B                      [11] 1185654\*  
F28D                              CN103124885 B
- [13] B
- [25] Ch
- [21] 13113184.4      [22] 26.11.2013
- [86] 25.03.2011      PCT/US2011/029936
- [87] 10.11.2011      W02011/139425
- [30] 29.04.2010      US 61/329332
- [54] REFRIGERANT VAPOR COMPRESSION SYSTEM WITH INTERCOOLER  
具有中冷器的製冷劑蒸汽壓縮系統
- [73] CARRIER CORPORATION  
ONE CARRIER PLACE  
FARMINGTON, CT 06034  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] HUFF, Hans-Joachim  
LEE, Keon Woo  
LIU, Lucy Y.  
DURASAMY, Suresh  
ASPROVSKI, Zvonko  
LAMENDOLA, Kursten  
LIFSON, Alexander
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- [51] F25B                    [11] 1189649\*  
F24F                                    CN103453706 B  
   [13] B
- [25] Ch
- [21] 14102643.1    [22] 17.03.2014
- [30] 23.02.2006    AU 2006900911
- [54] AN INDUSTRIAL PROCESS EFFICIENCY METHOD AND SYSTEM  
工業過程效率方法和系統
- [73] LAU, David, Man, Chu  
70 GARNETT ROAD  
WHEELERS HILL  
VICTORIA 3150  
AUSTRALIA  
劉民柱  
澳大利亞
- SHEK Ka Lim  
G/F., NO.55, TIN HA WAN  
TSEUNG KWAN O, N.T.  
HONG KONG  
石嘉廉  
香港
- [72] LAU, David, Man, Chu 劉民柱  
SHEK, Ka, Lim 石嘉廉
- [74] SHEK KA LIM  
G/F, NO. 55, TIN HA WAN  
TSEUNG KWAN O  
HONG KONG
- 

- [51] F26B                    [11] 1196105\*  
B04B                                    EP2734308 B1  
   [13] B
- 

- [51] F26B                    [11] 1200206  
   EP2764311 B1  
   [13] B
- [25] En
- [21] 15100518.6    [22] 16.01.2015
- [86] 04.10.2012    PCT/EP2012/004167

- [87] 11.04.2013 WO2013/050161  
 [30] 05.10.2011 EP 11008058.7  
 [54] A PROCESS LINE FOR THE PRODUCTION OF FREEZE-DRIED PARTICLES  
 用於生產冷凍干燥顆粒的處理線  
 [73] Sanofi Pasteur SA  
 2 avenue Pont Pasteur  
 69007 Lyon  
 FRANCE  
 [72] PLITZKO, Matthias  
 STRUSCHKA, Manfred  
 GEBHARD, Thomas  
 LUY, Bernhard  
 [74] HONG KONG UNITALEN INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY LIMITED  
 RM 1201, 12/F, GOLDEN ERA PLAZA  
 39-55 SAI YEE ST  
 MONGKOK KLN, HONG KONG

- [51] F28D                      [11] 1185654\*  
       F25B                      CN103124885 B  
                                  [13] B

- [51] G01N                      [11] 1132040  
                                  CN101542285 B  
                                  [13] B  
 [25] Ch  
 [21] 09112077.2              [22] 22.12.2009  
 [86] 30.11.2007              PCT/DK2007/000528  
 [87] 05.06.2008              W02008/064684  
 [30] 01.12.2006              DK PA 2006 01587  
 [54] SCREENING METHOD USING SAMPLE ADSORPTION ON FILTER PAPER  
 使用吸附於濾紙上的樣品的篩選方法  
 [73] 國家血清研究所  
       丹麥  
 [72] HOUEN, Gunnar 岡納·霍恩  
       HOUGAARD, David M. 大衛·M·霍加德  
       SKOGSTRAND, Kristin 克裏斯汀·斯科哥斯特蘭德  
       JØRGENSEN, Charlotte Sværke 夏洛特·斯瓦克·約根森  
 [74] IT&T Intellectual Property  
       1/F, Everglory Centre  
       1B Kimberley Street

Tsim Sha Tsui  
Kowloon, HONG KONG

- [51] G01S [11] 1165009  
CN102279400 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 12105611.4 [22] 07.06.2012
- [30] 12.02.2010 US 61/304,253  
12.02.2010 US 61/303,931  
12.02.2010 US 61/303,975  
22.02.2010 US 61/306,639  
01.03.2010 US 61/309,071  
16.03.2010 US 61/314,521  
26.03.2010 US 12/748,240
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR COMMUNICATION  
一種通信方法和系統
- [73] BROADCOM CORPORATION  
5300 CALIFORNIA AVENUE  
IRVINE, CALIFORNIA 92617  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
美國博通公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] Jeyhan Karaoguz 吉漢·卡若古  
Charles Abraham 查爾斯·亞伯拉罕  
Mark Buer 馬克·布爾  
David Garrett 戴維·加勒特  
David Albert Lundgren 大衛·艾伯特·倫德格倫  
David Murray 大衛·瑪瑞
- [74] Barron & Young Intellectual Property Limited  
Suite 617, Lakeside 2  
No. 10 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
Hong Kong

- [51] G02C [11] 1200920  
CN104204911 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 15101459.5 [22] 10.02.2015

- [86] 23.01.2013 PCT/IB2013/000468  
 [87] 08.08.2013 W02013/114206  
 [30] 03.02.2012 US 61/594,854  
 [54] MULTIFOCAL CONTACT LENSES AND RELATED METHODS AND USES TO IMPROVE VISION OF PRESBYOPIC SUBJECTS  
 用於改善老花者視力的多焦點隱形眼鏡以及相關方法和用途  
 [73] COOPERVISION INTERNATIONAL HOLDING COMPANY, LP  
 Suite #2, Edghill House  
 Widley Business Park, St. Michael  
 BARBADOS  
 庫柏維景國際控股公司  
 巴巴多斯  
 [72] BACK, Arthur 阿瑟·巴克  
 [74] GE Bo  
 Unit 404, 4/F.  
 Kai Wong Commercial Building  
 No.222 Queen's Road  
 Central, Hong Kong

- [51] G02C [11] 1201590  
 CN104204910 B  
 [13] B  
 [25] Ch  
 [21] 15101987.6 [22] 27.02.2015  
 [86] 22.01.2013 PCT/IB2013/000607  
 [87] 08.08.2013 W02013/114215  
 [30] 03.02.2012 US 61/594,799  
 [54] MULTIFOCAL CONTACT LENSES AND RELATED METHODS AND USES TO IMPROVE VISION OF PRESBYOPIC SUBJECTS  
 用於改善老花者視力的多焦點隱形眼鏡以及相關方法和用途  
 [73] COOPERVISION INTERNATIONAL HOLDING COMPANY, LP  
 Suite #2, Edghill House  
 Widley Business Park  
 St. Michael  
 BARBADOS  
 庫柏維景國際控股公司  
 巴巴多斯  
 [72] BACK, Arthur 阿瑟·巴克  
 TUAN, Kuang-mon, Ashley 光-曼·阿什利·圖安  
 [74] GE Bo  
 Unit 404, 4/F.  
 Kai Wong Commercial Building



No.222 Queen's Road  
Central HONG KONG

---

- [51] G04B [11] 1164470  
CN102269969 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 12104829.5 [22] 16.05.2012
- [30] 01.06.2010 CH 00860/10
- [54] MECHANISM FOR INDICATION OF THE LUNAR PHASES AND A WATCH PIECE COMPRISING THE SAME  
月相指示機構和包括該月相指示機構的鐘錶件
- [73] SOCIETE ANONYME DE LA MANUFACTURE D'HORLOGERIE AUDEMARS PIGUET & CIE  
16, ROUTE DE FRANCE  
1348 LE BRASSUS  
SWITZERLAND  
鐘錶製作有限公司  
瑞士  
勒布拉叙
- [72] MONTET JOHAN J · 蒙泰  
DESCHANEL FABRICE F · 德沙內
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] G06F [11] 1147268\*  
C07K EP2218737 B1  
[13] B
- 

- [51] H01M [11] 1175384\*  
A61B CN102781308 B  
[13] B
- 

- [51] H01R [11] 1156735\*  
H02J CN102157964 B

[13] B

---

[51] H02B [11] 1186848  
CN103311838 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13114307.4 [22] 27.12.2013

[30] 14.03.2012 JP 2012-056892

[54] SWITCH APPARATUS

開關設備

[73] Hitachi, Ltd.

6-6, Marunouchi 1-chome

Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280

JAPAN

株式會社日立制作所

日本

[72] Masato YABU 藪雅人

Kenji TSUCHIYA 土屋賢治

Ayumu MORITA 森田步

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] H02J [11] 1156735\*  
H01R CN102157964 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11110982.6 [22] 14.10.2011

[30] 11.02.2010 DE 102010007502.7

[54] ELECTRICAL FLUSH-MOUNTED INSTALLATION DEVICE FOR RECEIVING A MOBILE AUDIO  
AND COMMUNICATION DEVICE

用於容納移動音頻和通信設備的電埋裝-安裝設備

[73] ABB AG

KALLSTADTER STR. 1 68309 MANNHEIM

GERMANY

[72] WOLFGANG SCHALLENBERG

STEFAN WIESKE

ROBERT ZAPP

CHRISTIAN LEHNERT

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] H02J                      [11] 1167933\*  
H04L                                  CN102593885 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 12108659.1                  [22] 05.09.2012

[30] 11.01.2011                  US 13/004,836

11.01.2011                  US 13/004,820

13.01.2011                  US 13/006,160

[54] SMART POWERING AND PAIRING SYSTEM, RELATED METHOD AND POWER CONVERTING UNIT  
智能供電和配對系統、方法及電源變換單元

[73] BROADCOM CORPORATION

美國博通公司

美國/美利堅合眾國

加州爾灣市

加州大道 5300 號

郵編:92617

[72] John Walley 約翰·沃利

Robert Hulvey 羅伯特·赫爾維伊

[74] 百睿知識產權有限公司

香港新界沙田

香港科學園科技大道西 10 號

浚湖樓 617 室

---

[51] H04L                      [11] 1167933\*  
H02J                                  CN102593885 B  
   [13] B

[51] H04L                      [11] 1169233  
   CN102684904 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 12109934.6                  [22] 10.10.2012

[30] 21.01.2011                  US 61/435,208

- 19.09.2011 US 13/235,927
- [54] SYSTEM AND METHOD FOR DYNAMIC POWER MANAGEMENT IN A COMMUNICATIONS SYSTEM  
通信系統中動態管理功率的系統及方法
- [73] BROADCOM CORPORATION  
美國博通公司  
美國/美利堅合眾國  
加州爾灣市  
加州大道 5300 號  
郵編:92617
- [72] Mehmet V. Tazebay 梅麥特·V·泰茲貝  
Santanu Sinha 桑塔努·辛哈  
Bruce Conway 布魯斯·康韋
- [74] 百睿知識產權有限公司  
香港新界沙田  
香港科學園科技大道西 10 號  
浚湖樓 617 室
- 

- [51] H04N [11] 1147818  
EP2223194 B1  
[13] B
- [25] En
- [21] 11101799.8 [22] 24.02.2011
- [86] 10.12.2008 PCT/US2008/086140
- [87] 02.07.2009 W02009/082621
- [30] 21.12.2007 US 61/015,891  
23.10.2008 US 12/256,863
- [54] TOUCH SENSITIVE WIRELESS NAVIGATION DEVICE FOR REMOTE CONTROL  
用於遠程控制的觸敏無線導航設備
- [73] SONY CORPORATION  
1-7-1, KONAN, MINATO-KU  
TOKYO, 108-0075  
JAPAN
- SONY ELECTRONICS, INC.  
1 SONY DRIVE, PARK RIDGE  
NEW JERSEY, 07656  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] HARDACKER, Robert  
RICHMAN, Steven
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] H04N            [11] 1169248  
                                CN102710982 B  
                                [13] B
- [25] Ch
- [21] 12109933.7    [22] 10.10.2012
- [30] 19.01.2011    US 61/434,257  
01.03.2011    US 13/038,031
- [54] METHOD FOR SYNCHRONIZING MEDIA STREAM, METHOD AND SYSTEM FOR BUFFERING  
MEDIA STREAM, AND ROUTER  
使媒體流同步的方法、緩衝媒體流的方法及系統、路由器
- [73] BROADCOM CORPORATION  
美國博通公司  
美國/美利堅合眾國  
加州爾灣市  
加州大道 5300 號  
郵編:92617
- [72] Tommy Wing Chau Kee 湯米·文州·紀
- [74] 百睿知識產權有限公司  
香港新界沙田  
香港科學園科技大道西 10 號  
浚湖樓 617 室
- 

- [51] H04R            [11] 1126614  
                                EP2008495 B1  
                                [13] B
- [25] En
- [21] 09104793.2    [22] 26.05.2009
- [86] 13.04.2007    PCT/GB2007/001375
- [87] 01.11.2007    WO2007/122386
- [30] 13.04.2006    GB 0607454
- [54] PHASE PLUG  
相位塞
- [73] GP ACOUSTICS (UK) LIMITED  
ECCLESTON ROAD, TOVIL  
MAIDSTONE, KENT  
ME15 6QP  
UNITED KINGDOM
- [72] DODD, Mark

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1159930  
CN102164339 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 11113953.5 [22] 27.12.2011

[30] 12.02.2010 US 61/304,240

11.03.2010 US 12/722,408

[54] COMMUNICATION METHOD AND SYSTEM FOR LOCATION-BASED DYNAMIC RADIO SELECTION  
用於基於位置的動態無線電選擇的通信方法和系統

[73] BROADCOM CORPORATION

美國博通公司

美國/美利堅合眾國

加州爾灣市

加州大道 5300 號

郵編:92617

[72] Charles Abraham 查爾斯·亞伯拉罕

Mark Buer 馬克·布爾

David Garrett 戴維·加勒特

Jeyhan Karaoguz 吉漢·卡若古

David Albert Lundgren 大衛·艾伯特·倫德格倫

David Murray 大衛·瑪瑞

[74] 百睿知識產權有限公司

香港新界沙田

香港科學園

科技大道西 10 號

浚湖樓 617 室

---

[51] H04W [11] 1173023  
CN102577543 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13100029.0 [22] 02.01.2013

[86] 29.09.2010 PCT/EP2010/064405

[87] 07.04.2011 WO2011/039214

[30] 02.10.2009 US 61/248092

[54] METHODS AND ARRANGEMENTS IN A MOBILE TELECOMMUNICATIONS NETWORK  
移動電信網絡中的方法和設備

[73] TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (pub1)  
S-164 83 STOCKHOLM  
SWEDEN

[72] LARSSON, Daniel  
BALDEMAIR, Robert  
GERSTENBERGER, Dirk  
LINDBOM, Lars

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1177577  
CN102742327 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13104608.1 [22] 16.04.2013

[86] 08.10.2010 PCT/CA2010/001626

[87] 14.04.2011 WO2011/041913

[30] 08.10.2009 US 61/249,786

[54] SYSTEM, METHOD AND INTEGRATED CIRCUIT CHIP FOR WIRELESS MULTI- NETWORK  
TELEMETRY  
用於無線多網絡遙測的系統、方法和集成電路芯片

[73] CONNECTIF SOLUTIONS INC.  
2348, chemin Lucerne  
Bureau 524, Montreal  
Quebec H3R 2J8  
CANADA

科奈克迪弗解決方案公司  
加拿大

[72] CHEVRETTE, Guy 蓋伊·謝弗雷特  
DESROCHERS, Jean-Cedric 吉恩-塞德裏克·德斯羅切爾斯  
DUCHESNE, Yanick 亞尼克·杜謝恩

[74] IT&T Intellectual Property  
1/F, Everglory Centre, 1B Kimberley Street  
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

---

## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1115193 - 1203556

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1115193	EP1910839	C07K, A61K
1126614	EP2008495	H04R
1129536	EP2025222	C02F, A01K
1132040	CN101542285	G01N
1135305	EP2123234	A61C
1139104	CN101583479	B29C, B32B
1146030	EP2200925	B66B
1147268	EP2218737	C07K, G06F
1147818	EP2223194	H04N
1150862	EP2251430	C12P, C11B
1155331	CN102098932	A24C, B31F
1155443	EP2308838	C07D, A61K, A61P
1156735	CN102157964	H02J, H01R
1159930	CN102164339	H04W
1161624	CN102165194	F04B
1161996	CN102186594	B03C, B01D
1163788	CN102333992	F23D
1164470	CN102269969	G04B
1165009	CN102279400	G01S
1167414	CN102449014	C08G, C09D
1167933	CN102593885	H02J, H04L
1169233	CN102684904	H04L
1169248	CN102710982	H04N
1169796	CN102427766	A61B
1169852	CN102428328	F25B, F04B, F04D
1170656	EP2451412	A61F
1170800	CN102472546	F25B
1170980	CN102630190	B08B
1171001	CN102471028	B66B
1171048	EP2465935	C12N, A61K, A61P, C07K



1172229	CN102512175	A61B
1172599	CN102574667	B66B
1172943	CN102575887	F25B
1173023	CN102577543	H04W
1173188	CN102648275	C12N, C12Q
1173442	CN102596910	C07D, A61P, A61K
1175384	CN102781308	A61B, C12Q, H01M
1177577	CN102742327	H04W
1178392	CN103079412	A23L, A23G
1179652	CN103080319	C12N
1179902	CN102858382	A61F, A61L
1179903	CN102869394	A61F, A61M, A61L
1179906	CN102834128	A61M
1184786	CN103108878	C07D, A61K, A61P
1185654	CN103124885	F25B, F28D
1185817	EP2601979	A61L
1186676	CN103228255	A61K, A61Q
1186848	CN103311838	H02B
1186963	CN103221028	A61K, A61Q
1186965	CN103228263	A61K, A61Q
1187918	CN103228636	C07D, A61K, A61P
1189649	CN103453706	F25B, F24F
1192558	EP2736891	C07D, A61K, A61P
1194968	CN103889447	A61K, A61L
1196105	EP2734308	B04B, A23L, F26B
1197758	EP2751398	F01M
1200206	EP2764311	F26B
1200920	CN104204911	G02C
1201590	CN104204910	G02C
1203556	EP2861716	C12N, A23B, A23L, C12R

## 3. 按申請編號排列

## Arranged by Application Number

1115193 - 1203556

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
08111013.2	1115193
09104793.2	1126614
09107536.7	1129536
09112077.2	1132040
10103551.3	1135305
10104735.0	1139104
10112080.4	1146030
11101429.6	1147268
11101799.8	1147818
11104816.1	1150862
11109621.5	1155443
11109826.8	1155331
11110982.6	1156735
11113953.5	1159930
12101760.2	1161624
12102344.5	1161996
12103974.0	1163788
12104829.5	1164470
12105611.4	1165009
12108071.1	1167414
12108659.1	1167933
12109933.7	1169248
12109934.6	1169233
12110447.4	1169852
12110553.4	1169796
12111597.0	1170656
12111622.9	1170800
12111753.0	1171001
12111814.7	1171048
12111882.4	1170980
12113268.4	1172229
12113451.1	1172599
12113599.4	1172943

13100029.0	1173023
13100537.5	1173188
13100600.7	1173442
13102411.2	1175384
13104608.1	1177577
13106303.4	1178392
13106713.8	1179652
13107074.9	1179906
13107200.6	1179902
13107201.5	1179903
13112233.7	1184786
13113184.4	1185654
13113785.7	1185817
13114249.5	1186676
13114307.4	1186848
13114369.9	1186963
13114371.5	1186965
14101051.8	1187918
14102643.1	1189649
14105864.6	1192558
14108184.3	1194968
14109109.3	1196105
14111423.8	1197758
15100518.6	1200206
15101459.5	1200920
15101987.6	1201590
15104090.4	1203556

## 4. 按專利所有人名稱排列

## Arranged by Name of Proprietor

1115193 - 1203556

[73] 專利所有人名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
ABB AG	H02J, H01R	1156735	CN102157964
ABBVIE RESEARCH B.V.	C07K, G06F	1147268	EP2218737
AMOREPACIFIC CORPORATION	A61K, A61Q	1186676	CN103228255
AMOREPACIFIC CORPORATION	A61K, A61Q	1186963	CN103221028
AMOREPACIFIC CORPORATION	A61K, A61Q	1186965	CN103228263
BAXTER HEALTHCARE S.A.	A61K, A61L	1194968	CN103889447
BAXTER INTERNATIONAL INC.	A61K, A61L	1194968	CN103889447
BIOLAB SANUS FARMAC ÊUTICA LTDA. 生物實驗薩紐斯藥物有 限公司	C07D, A61K, A61P	1184786	CN103108878
BIOSENSOR, INC.	A61B	1172229	CN102512175
BRITISH AMERICAN TOBACCO (INVESTMENTS) LIMITED	A24C, B31F	1155331	CN102098932
BROADCOM CORPORATION 美國博通公司	H04W	1159930	CN102164339
BROADCOM CORPORATION 美國博通公司	H04L	1169233	CN102684904
BROADCOM CORPORATION 美國博通公司	G01S	1165009	CN102279400
BROADCOM CORPORATION 美國博通公司	H04N	1169248	CN102710982
BROADCOM CORPORATION	H02J, H04L	1167933	CN102593885

## 美國博通公司

CARRIER CORPORATION	F25B, F28D	1185654	CN103124885
CARRIER CORPORATION	F25B	1172943	CN102575887
CARRIER CORPORATION	F25B, F04B, F04D	1169852	CN102428328
CARRIER CORPORATION	B03C, B01D	1161996	CN102186594
CARRIER CORPORATION	F04B	1161624	CN102165194
CARRIER CORPORATION	F25B	1170800	CN102472546
CHR. HANSEN A/S	C12N, A23B, A23L, C12R	1203556	EP2861716
CONNECTIF SOLUTIONS INC.	H04W	1177577	CN102742327

## 科奈克迪弗解決方案公司

CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS (CSIC)	C12N, C12Q	1173188	CN102648275
COOPERVISION INTERNATIONAL HOLDING COMPANY, LP	G02C	1201590	CN104204910

## 庫柏維景國際控股公司

COOPERVISION INTERNATIONAL HOLDING COMPANY, LP	G02C	1200920	CN104204911
--	------	---------	-------------

## 庫柏維景國際控股公司

CORDIS CORPORATION	A61F, A61M,	1179903	CN102869394
科迪斯公司	A61L		
COVESTRO DEUTSCHLAND AG	C08G, C09D	1167414	CN102449014

## Daiichi Sankyo

Company, Limited	C07D, A61K, A61P	1155443	EP2308838
Dow AgroSciences LLC	C12N	1179652	CN103080319

## 陶氏益農公司

DSM IP Assets B.V. DSM IP 資產公司	C12N	1179652	CN103080319
DSM IP Assets B.V.	C12P, C11B	1150862	EP2251430

## 帝斯曼知識產權資產管理有限公司

F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	A61B, C12Q, H01M	1175384	CN102781308
----------------------------	---------------------	---------	-------------

Florigo International  
B.V.

Florigo International B.V.	B04B, A23L, F26B	1196105	EP2734308
GHT GLOBAL HEATING TECHNOLOGIES GMBH	F23D	1163788	CN102333992

GP ACOUSTICS (UK) LIMITED	H04R		1126614	EP2008495
Groeneveld Transport Efficiency B.V.	F01M		1197758	EP2751398
Hitachi, Ltd. 株式會社日立制作所	H02B		1186848	CN103311838
InnoRa GmbH 伊諾拉兩合有限公司	A61F, A61M, A61L		1179903	CN102869394
InnoRa GmbH 伊諾拉兩合有限公司	A61F, A61L		1179902	CN102858382
Intelliskin USA, LLC	A61F		1170656	EP2451412
INVENTIO AG	B66B		1146030	EP2200925
ITSUKI, YASUHIRO 齊宮康寬	A61C		1135305	EP2123234
LAU, David, Man, Chu 劉民柱	F25B, F24F		1189649	CN103453706
LUPIN LIMITED 印度魯賓有限公司	C07D, A61K, A61P		1187918	CN103228636
Meiji Co., Ltd. 株式會社明治	A23L, A23G		1178392	CN103079412
Novagen Holding Corporation	C12N, A61K, A61P, C07K		1171048	EP2465935
Okada Medical Supply Co.	A61C		1135305	EP2123234
岡田醫材株式會社 OncoTherapy Science, Inc.	C07K, A61K		1115193	EP1910839
ORION CORPORATION	C07D, A61P, A61K		1173442	CN102596910
OTIS ELEVATOR COMPANY	B66B		1171001	CN102471028
OTIS ELEVATOR COMPANY	B66B		1172599	CN102574667
SANOFI	C07D, A61K, A61P		1192558	EP2736891
Sanofi Pasteur SA	F26B		1200206	EP2764311
SHEK Ka Lim 石嘉廉	F25B, F24F		1189649	CN103453706
SIEMENS HEALTHCARE DIAGNOSTICS INC.	B08B		1170980	CN102630190
SOCIETE ANONYME DE LA MANUFACTURE D'HORLOGERIE AUDEMARS PIGUET & CIE 鐘錶製作有限公司	G04B		1164470	CN102269969
SONY CORPORATION	H04N		1147818	EP2223194

SONY ELECTRONICS, INC.	H04N		1147818	EP2223194
Spectrum Brands, Inc.	C02F,	A01K	1129536	EP2025222
TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ)	H04W		1173023	CN102577543
The Boeing Company 波音公司	B29C,	B32B	1139104	CN101583479
TS03 Inc.	A61L		1185817	EP2601979
TSABARI, Shahar 沙哈爾·察巴里	A61M		1179906	CN102834128
Valorisation- Recherche, Soci é t é en commandite 瓦洛里薩申-雷徹切有限 合伙公司	A61B		1169796	CN102427766
國家血清研究所	G01N		1132040	CN101542285



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1217149 – 1217154

- [51] A42B                    [11] 1217149  
                                 [13] A
- [25] En
- [21] 15110640.6    [22] 28.10.2015
- [54] HEADWEAR  
頭戴物
- [73] Asia Sharp Limited  
Rm 1001-1005, 10/F, Tower 2  
Enterprise Square 1  
9 Sheung Yuet Road  
Kowloon Bay  
HONG KONG  
建亞有限公司  
香港
- [72] NGAN Hei Keung 顏禧強
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] B32B                    [11] 1217150  
                                 [13] A
- [25] En
- [21] 15109787.1    [22] 07.10.2015
- [54] A SYSTEM AND A METHOD OF MANUFACTURING A RELEASE SHEET FOR USE IN  
REPLICATIVE EMBOSsing  
一種製造用於複製壓紋的離型紙的系統與方法
- [73] Vantage Technology Limited  
9-11 Dai Wang Street



Tai Po Industrial Estate

Tai Po, N.T.

HONG KONG

聯佳科技有限公司

香港

[72] Chui Wan TSE 謝翠雲  
Chi Hang CHEUNG 張智恆

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] E01F [11] 1217151  
[13] A

[25] En

[21] 15110584.4 [22] 27.10.2015

[30] 15.06.2015 US 62175462

[54] LIGHT WEIGHT CONSTRUCTION SITE RETRACTABLE NOISE BARRIER  
輕便式工地噪聲屏

[73] HO Wai Lun  
Unit 601, Block A  
Shatin Industrial Centre  
Yuen Shun Circuit, Shatin  
HONG KONG

何偉麟

香港

[72] HO Wai Lun 何偉麟

[74] LECTO IP Ltd  
Suite 2207-9, Tower Two  
Lippo Centre, 89 Queensway  
HONG KONG

---

[51] F24F [11] 1217152  
[13] A

[25] Ch

[21] 15109934.3 [22] 12.10.2015

[30] 08.10.2015 CN 201520780661.0

[54] A NOVEL AIR GUIDE STRUCTURE  
一種新型導風口結構

[73] Kai Hung Joseph CHAN

Unit 207, 2/F, Building 12W  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
N.T.  
HONG KONG  
陳繼雄  
香港

Kevin Joseph CHAN  
Unit 207, 2/F, Building 12W  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
N.T.  
HONG KONG  
陳子華  
香港

- [72] Kai Hung Joseph CHAN 陳繼雄  
Kevin Joseph CHAN 陳子華
- [74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

- 
- [51] F26B                    [11] 1217153  
                                 [13] A
- [25] Ch
- [21] 15109938.9    [22] 12.10.2015
- [30] 08.10.2015    CN 201520780095.3  
08.10.2015    CN 201510650378.0
- [54] A HEATED DEHUMIDIFIER  
一種加熱除濕器
- [73] Kai Hung Joseph CHAN  
Unit 207, 2/F, Building 12W  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
N.T.  
HONG KONG  
陳繼雄  
香港
- Kevin Joseph CHAN  
Unit 207, 2/F, Building 12W  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
N.T.  
HONG KONG

陳子華

香港

[72] Kai Hung Joseph CHAN 陳繼雄

Kevin Joseph CHAN 陳子華

[74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] H04L

[11] 1217154

[13] A

[25] En

[21] 15110261.4 [22] 19.10.2015

[30] 18.08.2015 HK 15107971.1

[54] AN IMPROVED MESSAGING SYSTEM AND METHOD

一種改良的通訊系統與方法

[73] IMUSICTECH BRANDS MANAGEMENT LIMITED

Unit 315-316, 3/F

Building 12W, Phase 3

Hong Kong Science Park

Shatin, New Territories

HONG KONG

[72] Kin Wang CHAU 鄒健宏

Ying Chiu Herbert Lee 李應樵

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

**2. 按發表編號排列****Arranged by Publication Number**

1217149 - 1217154

---

[11] 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	International Patent Classification

---

1217149	A42B
1217150	B32B
1217151	E01F
1217152	F24F
1217153	F26B
1217154	H04L

3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number

1217149 - 1217154

---

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
15109787.1	1217150
15109934.3	1217152
15109938.9	1217153
15110261.4	1217154
15110584.4	1217151
15110640.6	1217149

---

## 4. 按專利所有人名稱以字母排列

## Arranged by Name of Proprietor

1217149 - 1217154

[73] 專利所有人名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.
Asia Sharp Limited 建亞有限公司	A42B	1217149
HO Wai Lun 何偉麟	E01F	1217151
IMUSICTECH BRANDS MANAGEMENT LIMITED	H04L	1217154
Kai Hung Joseph CHAN 陳繼雄	F24F	1217152
Kai Hung Joseph CHAN 陳繼雄	F26B	1217153
Kevin Joseph CHAN 陳子華	F24F	1217152
Kevin Joseph CHAN 陳子華	F26B	1217153
Vantage Technology Limited 聯佳科技有限公司	B32B	1217150



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 20 條發表後撤回, 當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

[21] 申請編號	[11] 發表編號	指定專利當局發表編號
Application No.	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
00101613.5	1022576	EP0956669
09104451.5	1126026	CN101326542
09111836.6	1135380	CN101472928
09112395.7	1135600	CN101489530
09112151.1	1135362	CN101500899
10101699.0	1135643	CN101505879
10102423.1	1137848	CN101527227
10102421.3	1137846	CN101527233
10101648.2	1134997	CN101528039
10102483.8	1135753	CN101529155
10102484.7	1135773	CN101529256
10102062.7	1135309	CN101530369
10102394.6	1138343	CN101542113
10104108.9	1137275	CN101567906
10104264.9	1138070	CN101573635
10103102.7	1136186	CN101588779
10103772.6	1136175	CN101589915
10102829.1	1136236	CN101590350
10105341.3	1139358	CN101590510
10103055.4	1136286	CN101591303
10101026.4	1137491	CN101591810
10105408.3	1139445	CN101592004
10105428.9	1138895	CN101592114
10105050.4	1139267	CN101594538
10100642.0	1137007	CN101597016
10100985.5	1137405	CN101602475

10107310.6	1141032	CN101652385
10105017.6	1137282	CN101662586
10108042.9	1141619	CN101667360
10108835.0	1143890	CN101673732
10108467.5	1141965	CN101677794
10108516.6	1141996	CN101677946
10105930.0	1139706	CN101679960
10107076.0	1140828	CN101681027
10107045.8	1140848	CN101681558
10106913.9	1140585	CN101682271
10107298.2	1141163	CN101682496
10108213.2	1141717	CN101687018
10106033.4	1139345	CN101687104
10109080.0	1142559	CN101687106
10104809.1	1139176	CN101688216
10106490.0	1140021	CN101688910
10105662.4	1139792	CN101689771
10108320.2	1141809	CN101691390
10107016.3	1140936	CN101697965
10106101.1	1139711	CN101705287
10106498.2	1140626	CN101707865
10106938.0	1140403	CN101715326
10106151.0	1139303	CN101720210
10106917.5	1140428	CN101720225
10111102.0	1145668	CN101720297
10111179.8	1144691	CN101720331
10109835.8	1143396	CN101730742
10110291.3	1143875	CN101730876
10111719.5	1145220	CN101743558
10112072.4	1146120	CN101762905
10110036.3	1143573	CN101765574
10109781.2	1143419	CN101765797
10112273.1	1146174	CN101766042
10112223.2	1145685	CN101775012
11100122.8	1145783	CN101778580
10108772.5	1142402	CN101784894
11100417.2	1146342	CN101795290
10111425.0	1144779	CN101829072
10110909.7	1144307	CN101849013
01106725.8	1036839	EP1099125
00108312.4	1029110	CN1258293
05105146.7	1073061	EP1513495
05105859.4	1072498	EP1514327
06104547.4	1084217	EP1631930



06111399.8	1089530	EP1646936
06100671.0	1080841	CN1680367
07108492.9	1101162	EP1756012
071111050.7	1102741	EP1771086
08108289.5	1112692	EP1885398
08108245.8	1112634	EP1885890
09100874.2	1121156	EP1956017
09106706.3	1128482	EP2019843
10103456.9	1136917	EP2106654
10103946.7	1136567	EP2125722
10105407.4	1138917	EP2128760
10102558.8	1135859	EP2131687
10106562.3	1139884	EP2140895
10106559.8	1139883	EP2140906
10105475.1	1138808	EP2148744
10107417.8	1141036	EP2148888
10107550.5	1141038	EP2150563
10106250.0	1140268	EP2150850
10107431.0	1140953	EP2151247
10107738.0	1141242	EP2152318
10107599.8	1140992	EP2152594
10107771.8	1141291	EP2152695
10107538.2	1141115	EP2153338
10106350.9	1140111	EP2154998
10107769.2	1141352	EP2156404
10108349.9	1141692	EP2157881
10104871.4	1137060	EP2158521
10104225.7	1138467	EP2160934
10108401.4	1141987	EP2162153
10108779.8	1142403	EP2162743
10103832.4	1136494	EP2164472
10107870.8	1141446	EP2164522
10108550.3	1142017	EP2164550
10106876.4	1140206	EP2164852
10108768.1	1142401	EP2165194
10108879.7	1142406	EP2167976
10104066.9	1136515	EP2168622
10110329.9	1143928	EP2181590
10109153.2	1142605	EP2181998
10110485.9	1143837	EP2183386
10110449.4	1143714	EP2186403
10109986.5	1143774	EP2240257
10111264.4	1144905	EP2242509
10110857.9	1144290	EP2251355

10104771.5

1137398

GB2460472

15101233.8

1200716

EP2773322



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

24.05.2016 – 30.05.2016

<b>24.05.2016</b>	1042510	
	1048956	<b>27.05.2016</b>
1055701	1059089	
1061652	1060255	1028070
1079182	1087278	1060010
1079575	1094775	1075344
1090295	1121989	1079437
1104599	1126773	1086094
1108471	1130229	1087979
1109927	1133950	1120602
1112599	1149563	1124702
1112600	1154767	1144317
1116140		1146122
1118829	<b>26.05.2016</b>	1151705
1118888		1155048
1131841	1023134	1155850
1133874	1043420	
1143417	1069414	<b>28.05.2016</b>
1146638	1093251	
1146639	1093778	1022204
1149921	1095110	1039458
	1114956	1041289
<b>25.05.2016</b>	1118632	1060748
	1125906	1072121
1040574	1127643	1072248
1042404	1151711	1077380

1106601	1111394	1066869
1113950	1120617	1070779
1115919	1121643	1076624
1137959	1132958	1079897
1147805	1132962	1082144
	1141064	1092897
<b>29.05.2016</b>	1142961	1100199
		1107839
1019184	<b>30.05.2016</b>	1109663
1024349		1109664
1055709	1020985	1132861
1076759	1047301	1135002
1081924	1054728	1137391
1095965	1059993	1142660



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

03.12.2016 – 09.12.2016

03.12.2016	1004248
	1005385
1010567	1016376
1015934	1016585
1017690	
1017691	08.12.2016
1018276	
1054135	1017796
04.12.2016	09.12.2016
1017618	1003284
1060250	1009541
1063685	1009542
	1015427
05.12.2016	1018592



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

### Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

#### 更正註冊紀錄冊上的錯誤

#### Correction of Error in the Register

[11] 1156586

[73] Correction of the English name of applicant/proprietor from GREEN MOUNTAIN COFFEE ROASTERS to GREEN MOUNTAIN COFFEE ROASTERS, INC. .  
申請人/專利所有人的英文姓名或名稱已由 GREEN MOUNTAIN COFFEE ROASTERS 更正為 GREEN MOUNTAIN COFFEE ROASTERS, INC. ◦

[11] 1195135

[72] Correction of the English name of inventor from NOVOK, Thomas W. to W. THOMAS NOVAK.  
發明人的英文姓名或名稱已由 NOVOK, Thomas W. 更正為 W. THOMAS NOVAK ◦

[11] 1200419

[71] Correction of the name of applicant from LOCKING DEVICE FOR A CAP to A. RAYMOND ET CIE.  
申請人的姓名或名稱已由 LOCKING DEVICE FOR A CAP 更正為 A. RAYMOND ET CIE ◦

#### Addition of inventor:

#### 增補漏記的發明人:

[11] 1176858

[72] WANG, Yiping  
BAI, Donglu

[11] 1176859

[72] WANG, Yiping  
BAI, Donglu

[11] 1179956

[72] ADRIAN HOBSON A·霍布森



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

28.05.2016 – 29.05.2016

28.05.2016

1162845

29.05.2016

1163437

1163442

1169900

1169901



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

10.12.2016 – 16.12.2016

10.12.2016

1119512

11.12.2016

1122939

14.12.2016

1120359

1120706





香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復

### Restoration of Lapsed Short-term Patents under section 127 of the Patents Ordinance

下列標準專利因未繳續期費而停止生效，現申請恢復專利。

Applications made for restoration of standard patents ceased due to non-payment of renewal fees.

提交申請 Application filed

#### 18.10.2016

- [11] 1161810
- [54] COMPRESSED GAS PELLETS  
一種充氣子彈
- [73] APS LIMITED

#### 28.10.2016

- [11] 1161526
- [54] SIMULATED HUMAN HEAD RECORDING DEVICE  
仿真人頭錄音裝置
- [73] 馬恒達



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

### Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

更正請求已在 14.12.2016 獲准許

Request for correction allowed on 14.12.2016

[11] 1195135

[72] Correction of the Chinese name of inventor from 托馬斯·W·諾萬克 to W·托馬斯·諾萬克.

發明人的中文姓名或名稱已由“托馬斯·W·諾萬克”更正為“W·托馬斯·諾萬克”。



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 勘誤

## CORRIGENDUM

已在香港知識產權公報刊登的《根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求》公告項目更正如下(用粗字體顯示):

The following items in bold show the corrected data of the Notice of Requests to Record Designated Patent Applications previously published under section 20 of the Patents Ordinance in the Hong Kong Intellectual Property Journal:

香港知識產權公報日期 2016 年 07 月 22 日 Hong Kong Intellectual Property Journal dated 22.07.2016

[11] 1214334

[72] YONEDA Toyohiko **米田豐彥**

YONEDA Tetsuzo 米田哲三

DOMAN Norio 道滿則雄